



ULRICH & ULRICH
IMMOBILIEN



Hoopte
Modernes Einfamilienhaus
Bj. 2015, ca. 125 m² Wohnfl., 5 Zi., V-/D-Bad, G-WC, HWR, 438 m² Grdst., Doppelcarport, Gas, VA 48,8 kWh, A **549.000 €**

04105 - 55 59 55
www.ulrich-ulrich.de

der neue SÜDERELBE

Nr. 50 | 75. Jahrgang | 13. Dezember 2025

*Die Lokalzeitung
zum Wochenende*

RUF

Boback Medienmanagement GmbH | Telefon (040) 70 10 17 0 | Telefax (040) 702 50 14 | info@neurruf.de | www.neurruf.de

Gutschein
gültig vom 13.-17.12.2025

20%*
auf ein Produkt
Ihrer Wahl

*Außer auf rezeptpflichtige, preisgebundene Präparate, Aktions- und Sonderpreise. Rabatte nicht kombinierbar.

**WEBER
APOTHEKEN**
5 X AUCH IN IHRER NÄHE

www.weberapos.de



RTU

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN UND UMZÜGE

☎ 040 / 77 188 444 | www.rtu-hamburg.de



RTU

NEUGRABEN

Alle zwei Wochen treffen sich im Seniorentreff Neugraben Alt und Jung zum gemeinsamen Kochen und Lernen. Diesmal stand Kekse backen auf dem Programm.

Mehr Informationen auf Seite 4

HARBURG/SÜDERELBE

Einmal Genosse, immer Genosse? Diese Weisheit bekommt zunehmend Risse. Immer mehr ehemalige SPD-Politiker stehen in FDP-Diensten.

Mehr Informationen auf Seite 6

HAUSBRUCH

Jörn Schimkat ist ein exzellenter Sportphysiotherapeut, der auch viele Prominente behandelt. Von sich reden macht er auch mit seinem soziales Engagement.

Lesen Sie auf Seite 11

HARBURG

Zum 39. Mal hatte der Harburger Sänger, Komponist und Entertainer Peter Sebastian die bunte Benefiz-Revue „Starypyramide“ organisiert. Wieder war es ein Erfolg.

Erfahren Sie mehr auf Seite 13

Skigymnastik-Kurs bei der HNT

Immer mittwochs von 19.30 bis 20.30 Uhr

■ (mk) Neugraben. Ab dem 7. Januar 2026 bietet die HNT einen zehnwöchigen Skigymnastik-Kurs an. Klingt nach Vorbereitung auf den nächsten Skiurlaub. Für die einen ist es das auch, für die anderen ist es aber einfach ein Fitnessprogramm. Im Laufe der Zeit hat sich die Skigymnastik weiter ausdifferenziert und zu einem für jeden zugänglichen Fitnessangebot entwickelt. Das Training beinhaltet zum Beispiel Elemente zur Verbesserung des Gleichgewichts, der Koordination, der Stabilisation und der Beweglichkeit. Auch das Training

der allgemeinen Ausdauer und der Kraft, insbesondere Bein- und Rumpfkraft, gehört zum Programm. Damit ist dieser HNT-Kurs auch für Nicht-Skifahrer bestens geeignet. Er startet am Mittwoch, dem 7. Januar 2026 in der Sporthalle des Gymnasiums Süderelbe. Der Kurs findet wöchentlich in der Zeit von 19.30 bis 20.30 Uhr statt. HNT-Mitglieder sind mit 25 Euro dabei, für Nichtmitglieder kostet die Teilnahme 50 Euro. Die Anmeldung erfolgt über die Webseite der HNT unter www.hntonline.de/kurse.

Moorburger TSV beim ProSieben-Comedygipfel

Dorfverein erlangt kultigen VIP-Status



Vereinspräsidentin Yvonne Petrich, 1. Herren-Trainer Patrick Stritzki und Spielerin Sarah Lieb durften den Moorburger TSV vor Ort repräsentieren – mit allem, was dazugehört: VIP-Shuttle, separater Eingang, Garderobe, Maske, Briefing und Proben

Foto: Moorburger TSV

■ (mk) Moorburg. Dass der Moorburger TSV sich längst zu einem bundesweit bemerkten Phänomen entwickelt hat, war spätestens dann klar, als der Verein eine Einladung zum ProSieben-Comedygipfel erhielt. Nach zahlreichen Medienberichten über die bemerkenswerte Niederlagenserie der 1. Herren wollte nun auch ein TV-Sender mehr über den Verein erfahren, der mit Selbstironie, Herz und Gemeinschaftssinn weit über Hamburg hinaus Sympathien gewonnen hat. Für die Aufzeichnung in Köln erhielten die Vertreter des Vereins ein Rundum-VIP-Programm, das

für einen kleinen Amateurklub alles andere als alltäglich ist. Vereinspräsidentin Yvonne Petrich, 1. Herren-Trainer Patrick Stritzki und Spielerin Sarah Lieb durften den Moorburger TSV vor Ort repräsentieren – mit allem, was dazugehört: VIP-Shuttle, separater Eingang, Garderobe, Maske, Briefing und Proben. Der Tag war für alle drei lang und intensiv. „Wir waren wirklich nervös“, berichtet Präsidentin Petrich. „Wir wussten kaum, was uns erwartet – nur, dass es ProSieben ist, es aufgezeichnet wird und dass prominente Gäste im Studio sitzen.“ Nach der Anreise mit dem ICE, der

Fahrt im VIP-Shuttle und der Vorbereitung im Set ging es in eine vierstündige Aufzeichnung, die den Gästen einiges abverlangte. Anschließend folgte der wohlverdiente Rückzug ins Hotel – „fertig mit der Welt“, wie es alle drei später beschreiben.

Fortsetzung auf Seite 3

Ihr Musterring- Einrichtungshaus an der Niederelbe,

zwischen Hamburg und Cuxhaven
– Neueste Kollektionen
– ständige Sonderangebote
– 5-Jahres-Garantie gemäß
Musterring Gütepass
– Kostenloser Liefer- und
Montageservice

**MÖBEL
DREYER**
Telefon 04161/59820 Musterring

Einrichtungshaus Buxtehude
www.moebel-dreyer.de

Harburger Weihnachtscross

■ (au) Moorburg. Neue Strecke, neue Abenteuer: Am 14. Dezember, findet der 46. Harburger Weihnachtscross von 9 bis 15.30 Uhr auf dem Gelände des Obsthofs Oertzen/Ecks in Moorburg, Moorburger Elbdeich 447, statt. Als Teil der STEVENS-Cup Cyclocross Serie 2025/26 erwartet die Teilnehmer eine neue Strecke über Acker, Sandpits und quer durch Apfelplantagen. Teilnehmer und Zuschauer bekommen durch die Kulisse vor Bauernhof und Obstplantagen einen ganz neuen Reiz für das Renngeschehen. Weitere Informationen unter <https://harburger-rg.de>.

Mehr Angebote



**RÄUMUNGS
VERKAUF**
WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE

**MINDESTENS
50%
REDUZIERT**

*Auf Neuware, alles außer Fope

ALLES MUSS RAUS!

Brillantring
585/- Gelbgold,
0,18 ct. WSI



~~1659,-~~
663.- **60%**

Ohrstecker
585/- Gelbgold, 0,20 ct. W/SI



~~1195,-~~
478.- **60%**

Juwelier Haag · Gr. Bäckerstr. 16 · 21335 Lüneburg · Tel.: 04131-43 75 5
info@juwelier-haag.de · www.juwelier-haag.shop

**Nur 3. und 4.
Adventswochenende**
**Holt euch euren
Weihnachtsbaum
direkt vom Tannenbauern!**



Bekannt aus dem
NDR-Hamburg Journal

Bei uns gibt es beste Nordmannantennen
zum Selberschlagen!
Von uns gesägte Tannen natürlich auch!

Hier findet ihr uns:
Stendahl 19
21629 Neu Wulmstorf-Ohlenbüttel

Kommt zu uns am:
3.+ 4. Adventswochenende,
jeweils Sa. und So. von 11 bis 16.30 Uhr

**Einfach ausschnippeln, mitbringen und
Weihnachtsbaum 5,- € günstiger bekommen!**

GOLLNAST
Manufaktur für
Tor-, Rollladen-, Sonnen-
und Wetterschutztechnik

Seit über 50 Jahren

**Der Meister
kommt selbst!**
Beratung gerne nach
telefonischer Terminabsprache

Gollnast System-Anlagen GmbH
Am Felde 5 21629 Neu Wulmstorf
☎ 040 700 27 85
✉ info@gollnast.de www.gollnast.de

**GOLD- &
SILBER-
ANKAUF**

25 Jahre
Juwelier Kosche –
über 45.000
zufriedene Kunden

**Sofort Bargeld für Ihren nicht mehr
benötigten Goldschmuck**

ZAHNGOLD
in jedem Zustand!
Kleine und große Mengen.

Juwelier Kosche · Am Harburger Bahnhof
(gegenüber dem Phoenix Center)
Moorstraße 9 · Rechter Eingang
Telefon 040 / 32310355 · Mo.-Fr. 10 -18

Treppenlift

**Bundesweiter Service,
24 Stunden,
365 Tage im Jahr**

► Service bundesweit
► Kurze Lieferzeiten
► Sehr preiswert

**Neu oder
gebraucht**

Rufen Sie uns kostenlos an
0800 - 234 56 55
www.minova-treppenlifte.de

Auch zur Miete



Mit Schubert und Malov auf Winterreise

Konzert der Musikgemeinde

■ (sl) Heimfeld. Beim diesjährigen Weihnachtskonzert der Musikgemeinde Harburg am Montag, 15. Dezember, ist die Hamburger Camerata zu Gast. Die Leitung des Ensembles hat an diesem besonderen Abend der vielfach ausgezeichnete Geiger Sergey Malov. Er übernimmt auch die Soloparts und spielt auf drei verschiedenen Instrumenten. Darunter ist auch ein Violoncello da spalla, ein Schultercello-Nachbau eines alten Instruments, das nur noch sehr selten zu hören ist. Auf dem Programm stehen Werke von Franz Schubert wie beispielsweise Variationen von Schuberts „Arpeggione“-Sonate, Lieder aus der „Winterreise“ und auch das hochdramatische Streichquartett „Der Tod und das Mädchen“. Das Konzert beginnt um 19.30 Uhr in der Friedrich-Ebert-Halle, Alter Postweg 34. Karten zum Preis von 30 Euro, ermäßigt 15 Euro, gibt es eine halbe Stunde vor der Veranstaltung an der Abendkasse. Vorbestellungen unter der Telefonnummer 0157 33082827.

Trauercafé

■ (au) Harburg. Am Sonntag, 21. Dezember, können die Gäste des Trauercafés des Hospizvereins Hamburger Süden von 14 bis 16 Uhr mit den erfahrenen Trauerbegleiterinnen bei Kaffee und Kuchen in geschützter Atmosphäre miteinander ins Gespräch kommen und über ihre Erfahrungen sprechen. Das Trauercafé findet im Gemeindehaus der Paul-Gerhardt-Gemeinde im Eigenheimweg 52 statt. Das Angebot ist kostenfrei, eine Anmeldung nicht nötig.

Fahrplanänderung

■ (au) Neugraben. Am 17. Dezember (circa 22 Uhr bis Betriebsende) fällt die S5 zwischen Neugraben und Hauptbahnhof aus. Reisende nutzen bitte am Hauptbahnhof in Richtung Buxtehude/Stade die Linie S3 bis Neugraben. In Neugraben besteht Anschluss an die S5 Richtung Buxtehude/Stade. Die S3 fährt zwischen Neugraben und Harburg Rathaus im 20-Minuten-Takt (S3 Richtung Neugraben ab Harburg Rathaus Gleis 2). Grund hierfür sind Bauarbeiten.

Raum gesucht

■ (au) Harburg/Süderelbe. Sich austauschen, miteinander reden, gemeinsam Spaß haben – und das am besten in einem geschützten Raum: Das wünscht sich eine Gruppe von Menschen im Hamburger Süden, die an MS erkrankt ist. „Wir sind auf der Suche nach einem Raum für unsere Treffen alle acht Wochen am 3. Dienstag im Monat“, erklärt Bianka Seidel. Gesucht wird ein Raum im Harburger Raum, der barrierefrei ist. Weitere Infos bei Bianka Seidel unter 0151 52491790.

Mit Musik in den Weihnachtsendspurt

Harburg singt am vierten Advent

■ (sl) Harburg. Singen macht glücklich. Gemeinsam singen macht glücklicher. Wer wüsste besser, dass diese einfache Formel stimmt, als der Meister des Chores, Peter Schuldt. Als der inzwischen pensionierte Musiklehrer vor einigen Jahren den Schulchor Gospel Train gründete, lächelten die Kritiker noch und dachten: „Naja, noch ein Schulchor!“. Inzwischen ist der Chor weit über Hamburgs Grenzen hinaus bekannt, ein gern gesehener Gast bei hochkarätigen Feiern im Hamburger Rathaus sowie bei Veranstaltungen im ganzen Bundesgebiet. Und wenn die rund 100 Schüler von der Goethe-Schule Harburg (GSH) zu ihren Jahreskonzerten einladen, dann sind innerhalb kürzester Zeit alle Karten für zwei Konzerte restlos ausverkauft in der gut 1.200 Menschen fassenden Friedrich-Ebert-Halle. Das Publikum klatscht, singt, springt von den Sitzen, tanzt, pfeift, hält leuchtende Handys in die Luft und geht geradezu beseelt nach Hause. Nicht ganz so groß, aber mindestens ebenso emotional aufgeladen, ist der Auftritt von Peter Schuldt

auf dem Harburger Weihnachtsmarkt, wenn es wieder heißt: „Harburg singt!“. Am Sonntag, 21. Dezember, will Peter Schuldt wieder zusammen mit vielen Harburgern Weihnachtslieder singen. Um 16 Uhr werden beliebte Evergreens wie „Alle Jahre wieder“, „White Christmas“ oder auch „Kling Glöckchen, klingelingeling“ angestimmt. „Das sind magische Momente“, sagt die Organisatorin des Weihnachtsmarktes, Anne Rehberg. „Wenn vor der Kulisse dieses schönen Rathauses die Menschen gemeinsam Weihnachtslieder singen, dann klingt das nicht nur ganz wunderbar. Es ist auch einen Moment lang zu spüren, was Weihnachten eigentlich bedeutet: Das friedliche Zusammenleben aller Menschen.“ Also, wer mitsingen will, wer dieses wunderbare Gefühl erleben möchte, sollte sich am vierten Advent um 16 Uhr auf den Weg zum Weihnachtsmarkt auf dem Harburger Rathausplatz machen. Keine Angst, die Melodien kennt bestimmt jeder. Und Zettel mit den Texten werden verteilt.

16. Blues- und Boogie-Night am 6. November 2026

Das perfekte Weihnachtsgeschenk

■ (sl) Heimfeld. Wer auf der Suche nach einem Weihnachtsgeschenk ist, das nicht nur für den beschenkten Menschen eine tolle Sache ist, sondern auch noch andere Menschen glücklich macht, sollte über eine, zwei oder drei Konzertkarten nachdenken. Am 6. November erobern Blues- und Boogie-musiker die Bühne der Friedrich-Ebert-Halle. Vielleicht zum letzten Mal trifft sich bei der inzwischen legendären Blues- und Boogie-Night wieder alles, was in der Szene Rang und Namen hat. Mit dabei sind Axel Zwingenberger, der König des Boogie-Woogie und der erfolgreichste Boogie-Pianist



Der komplette Erlös der 16. Blues- und Boogie-Night geht wieder an die SOS-Kinderdörfer

Foto: ein



Sergey Malov leitet die Hamburger Camerata an diesem Abend und spielt gleich drei Instrumente Foto: ein/Julia Wesely

Wir wünschen allen frohe Weihnachten.

Svenja Bersuch (Ergotherapeutin)
Felix Wichert (Physiotherapeut)

Finkenwerder Norderdeich 13
21129 Hamburg
Telefon: 040/7429201
Fax: 040/70011902
moin@therapiewerk-finkenwerder.de
www.therapiewerk-finkenwerder.de

In dieser Zeit wichtiger denn je

Hamburger helfen Hamburgern seit 1945
Schon 40 EURO genügen
um mit einem Weihnachtsgutschein oder -paket Glück und Freude in die Herzen einsamer und alter Menschen oder bedürftiger Familien zu bringen.
Bedenken Sie bitte: jedes fünfte Kind lebt von Sozialhilfe.

Möchten Sie mehr wissen? Wir geben gerne Auskunft:
040 / 250 66 20 • www.deutsche-hilfsgemeinschaft.de
Deutsche Hilfsgemeinschaft e. V. Hansestadt Hamburg
Bürgerweide 38 • 20535 Hamburg
Hamburger Sparkasse • BIC HASPDEHHXXX • IBAN: DE 64 2005 0550 1502 0612 43

www.marktplatz-suederelbe.de

Apotheken-Notdienst	
vom 13. bis 20. Dezember 2025	
Notdienst: 9.00 Uhr bis zum Folgetag um 9.00 Uhr	
Samstag, 13.12.2025	Apotheke im Marktkauf (Harburg) Seeveplatz 1, Tel. 76 62 13 60, apomarktkauf@t-online.de
Sonntag, 14.12.2025	Reeseberg-Apotheke im Ärztehaus (Harburg) Reeseberg 62, Tel. 763 31 31, kontakt@reeseberg-apotheke.de
Montag, 15.12.2025	Stern-Apotheke (Harburg) Mehringweg 2, Tel. 790 61 89, info@stern-apotheke-harburg.de
Dienstag, 16.12.2025	Deich-Apotheke (Wilhelmsburg) Neuenfelder Straße 116, Tel. 754 21 93, deich-apo@gmx.de
Mittwoch, 17.12.2025	Feld-Apotheke im Sky-Markt (Langenbek) Gordonstraße 2, Tel. 763 80 08, Feld-Apotheke@t-online.de
Donnerstag, 18.12.2025	Apotheke im Marktkauf (Harburg) Seeveplatz 1, Tel. 76 62 13 60, apomarktkauf@t-online.de
Freitag, 19.12.2025	Galenus-Apotheke (Harburg) Ernst-Bergeest-Weg 55, Tel. 760 30 65, galenus@gmx.net
Samstag, 20.12.2025	Apotheke am Veritaskai (Harburg) Veritaskai 6, Tel. 30 70 19 11, info@apotheke-am-veritaskai.de

WICHTIGE NOTRUF

Polizei Harburg, Lauterbachstraße 7 4 28 65 46 10
Polizei Neugraben 4 28 65 47 10
Polizei Neu Wulmstorf 33 44 19 90
Polizei Finkenwerder 4 28 65 47 60
Polizei Wilhelmsburg 4 28 65 44 10
Bundespolizeistation Harburg 300 85 66 70
Polizei, Notruf, Überfall 110
Feuer, Rettungsdienst, 1. Hilfe 112
Rettungsdienst der Hilfsorganisat. . 1 92 22
DRK-Hausnotruf 1 92 19
Arzneimittel-Information. 70 20 87-0
Gift-Information-Nord. 0551-192 40
Behinderten Taxi 44 10 11
Tierärztlicher Notdienst 43 43 79
Zahnärztlicher Notdienst
(Mittwoch-Nachmittag und Wochenende) 01805 05 05 18
Notarzt-Zentrale 11 61 17
Ärztlicher Notdienst 22 80 22
– Sämtliche Angaben ohne Gewähr –



Jörg Hegemann wird auch Dampfhammer am Flügel genannt, weil er so mitreißend und virtuos den Boogie-Woogie-Sound beherrscht Foto: ein

weltweit. Jörg Hegemann wird auch Dampfhammer am Flügel genannt, weil er so mitreißend und virtuos den Boogie-Woogie-Sound beherrscht. Der Jüngste in dieser illustren Gesellschaft, Dan Popek, ist ein Senkrechstarter der deutschen Blues & Boogie Szene und mehrmaliger Gewinner des Yamaha Förderpreises. Zu Abi Wallenstein muss man eigentlich nichts mehr sagen. Er begeisterte das Publikum erst vor wenigen Wochen bei dem Open-Air-Festival „Sommer im Park“. Henry Heggen ist einer der europaweit besten Spieler der Blues Harp. B.B. & The Blues Shaks Band schmückt sich mit der Auszeichnung als Europas beste Blues-Band. Und die Mojo Men Bluesband, Hamburgs neue Formation um Henry Heggen, sind angetreten, Deutschlands Bühnen im Sturm zu erobern. Zum Abschluss werden 15 Musiker zu einer Jam-Session gemein-

der von Dieter Bahlmann, der seit 48 Jahren Benefizkonzerte für die SOS-Kinderdörfer organisiert. Eigentlich sollte schon lange Schluss damit sein, aber Freunde haben den inzwischen 85-Jährigen überredet, „doch die 50 Jahre voll zu machen“, berichtet er. Was lag also näher, noch ein Mal die schöne Konzerthalle im Alten Postweg zum Beben zu bringen? Karten für die deutschlandweit einmalige Veranstaltung gibt es an der Kasse des Archäologischen Museums Hamburg, Museumsplatz 2, Tel. 428713609, beim Harburg-Marketing, Hölertwiete 6, Tel. 32004695, in Leichers Buchhandlung, Meyerstraße 1, Tel. 774116, bei LZ Tickets, Am Sande 19, 21339 Lüneburg, Tel. 04131 740444 und bei allen bekannten Vorverkaufsstellen. Die Tickets kosten im Vorverkauf ab 19 Euro. Der komplette Erlös dieses Abends geht an die SOS-Kinderdörfer.



B.B. & The Blues Shaks Band darf sich mit der Auszeichnung als „Europas beste Blues Band“ schmücken Foto: ein

Eintracht Frankfurt ehrt Fairplay

Moorburger TSV erhält sieben Originaltrikots nach 0:66-Partie

■ (mk) Moorburg. Der Moorburger TSV erhielt überraschend Post aus der Fußball-Bundesliga: Eintracht Frankfurt würdigte öffentlich den außergewöhnlichen Einsatz der Mannschaft, die mit lediglich sieben Spielern angetreten war und trotz einer deutlichen 0:66-Niederlage das Spiel fair und mit voller Hingabe zu Ende gebracht hat.

In einer Erklärung von Eintracht Frankfurt heißt es: „Ihr hattet lediglich sieben Spieler:innen zur Verfügung, seid trotzdem angetreten und habt mit vollem Einsatz gespielt. Das allein zeigt Charakter, Herz und den Geist, den Sport ausmachen sollte. Wie ihr trotz der klaren Niederlage nicht aufgegeben habt, sondern mit Würde eurem liebsten Hobby nachgegangen seid, verdient allerhöchsten Respekt und Anerkennung – auch aus der Fußball-Bundesliga. Gerne möchten wir dies anerkennen und den sieben Spieler:innen, die bei der 0:66-Niederlage die Fahne des Sportgeists aller Widrigkeiten zum Trotz bis zum Schluss hochgehalten haben, jeweils ein Trikot schenken, um diesen Einsatz zu würdigen und euch zu zeigen: Wir sehen euch, wir respektieren euch, wir feiern euren Einsatz.“



Spieler des Moorburger TSV erhielten sieben Eintracht Frankfurt-Trikots aufgrund der denkwürdigen Partie (Ausgang aus Moorburger Sicht 0:66) Foto: Moorburger TSV

Jedes Teammitglied erhielt ein originales Bundesliga-Trikot

Eintracht Frankfurt hat jedem einzelnen Spieler und jeder einzelnen Spielerin inklusive Torwart ein originales Bundesliga-Trikot zugesandt. Diese außergewöhnliche Geste hat im gesamten Verein große Freude ausgelöst.

„Dass ein Bundesliga-Verein wie Eintracht Frankfurt uns wahrnimmt und unseren Einsatz würdigt, macht uns ehrlich sprachlos. Diese Wertschätzung zeigt, dass Fairplay und Fairness keine Frage der Liga sind. Genau dafür steht Eintracht Frankfurt – und genau das verbindet uns im Kern dieses Sports“, lautete die Antwort des Moorburger TSV.

Diese Aktion bewiese, dass Fußball von der Bundesliga bis zur Kreisklasse ein gemeinsamer Ort sein könne: geprägt von Respekt, Zusammenhalt und der Bereitschaft, Haltung zu zeigen, hieß es abschließend seitens des Vereins. Präsidentin Yvonne Petrich und Abteilungsleiter Patrick Stritzki bedanken sich im Namen des gesamten Moorburger TSV sehr herzlich bei Eintracht Frankfurt für diese besondere und wertschätzende Geste.

Seit über 100 Jahren

Kulinarische Highlights für Ihre Festtafel

- Große Auswahl an Frischfleisch zum Beispiel Karpfen, Lachs, Forelle
- Täglich frischer Räucherfisch aus eigener Räucherei
- Verschiedene Salatdelikatessen und Kartoffelsalate aus eigener Herstellung

Wir beraten Sie fachkundig hier im Geschäft.

Wir wünschen allen Kunden frohe Festtage!

Mimi Kirchner GmbH
Sand 25 | 21073 Hamburg | 040 - 77 32 63 | www.mimi-kirchner.de
Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr, Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

K-D-E BUSTOURISTIK
HAMBURG

☎ 040 768 12 23

Weihn.Lichterfahrt durch Hamburg, 18.12., Kaffeetrinken, Vorlesung, Stadtrundfahrt p.P. **54,- €**

Ü50-Silvesterball/Festhalle Kutenholz, 31.12., kalt/warm. Buff./Getränke, Tanz uvm. p.P. **145,- €**

Katalogvorstellung/Kaffeetrinken, 22.1.26, Rabatte bei Buchungen an diesem Tag p.P. **28,- €**

Weihnachten und/oder Silvester im Teutoburger Wald/Bad Salzufen

Weihnachten, 6 Tage, 23.-28.12., Heiligabend Festmenü/-buffet 5x Ü/HP DZ p.P. **839,- €**

Silvester, 6 Tage, 28.12.-2.1.26, Silvester, Gala/Live-Musik/Festessen 5x Ü/HP DZ p.P. **1.029,- €**

GESAMTPAKET Weihnachten + Silvester, 11 Tage, 23.12.-2.1.26 10x Ü/HP DZ p.P. **1.649,- €**

SAISONERÖFFNUNG 2026 i.d. Thüringer Wald, 9.-12.3.26, s. Homepage - weit. Fahrten auf Anfrage

Das KDE-Bustouristik-Team wünscht allen Kunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2026

Stadtteilverein Neuwiedenthal Sitzung findet am 18. Dezember statt

■ (mk) Neuwiedenthal. Die nächste Sitzung des Stadtteilvereins Neuwiedenthal findet am 18. Dezember ab 18.30 Uhr im Striepensaal (Striepenweg 40) statt. Der „Weihnachtsbeirat“ soll mit einem besinnlichen Beisammensein aus-

klingen – gerne kann hierzu etwas zum Essen oder Trinken für ein Buffet beigesteuert werden. Verfügungsanträge können bis zum 14. Dezember unter stadtteilverein.neuwiedenthal@gmx.de eingereicht werden.

Benutzung bis Ende 2028? Flüchtlingsunterkunft soll vorerst bleiben

■ (mk) Neugraben. Ginge es nach der Behörde für Arbeit, Gesundheit, Soziales und Integration (Sozialbehörde), müsste die Laufzeit des Standortes der öffentlichen Unterbringung für Flüchtlinge am Standort Am Röhricht 1-27 verlängert werden. In einem Brief an den Vorsitzenden der Bezirksversammlung Harburg, Holger Böhm, wird seitens der Sozialbehörde auf die Zunahme von Flüchtlingen aus der Ukraine verwiesen. Diese liege laut Behörde über den Werten der Vorjahresmonate. „Die derzeit volatile Lage erfordert auch im Jahr 2026 eine hohe Flexibilität und Kreativität bei Planungen und Maßnahmen. Auch die Situation der öffentlichen Unterbringung bleibt angespannt, das Gesamtsystem ist kontinuierlich ausgelastet“, erläutert die Sozialbehörde. Lange Rede, kurzer Sinn – da die Behörde wegen der unsicheren Weltlage für alle Fälle gewappnet sein will, wolle sie den mit der Bürgerinitiative Neugraben-Fischbek ausgehandelten Bürgervertrag von 2016 aufschneiden. Dabei beruft sie sich auf einen Passus, wonach der Standort Am Röhricht 1-27, der eigentlich bis zum 14. Dezember 2026 befristet ist, bei an-

steigenden Zugangszahlen länger genutzt werden könnte, so die Sozialbehörde. Diese will die Fläche bis Ende 2028 weiterhin benutzen. Probleme wegen des hier geplanten Bebauungsplanentwurfes Neugraben-Fischbek 75 sehe man nicht. „Der Bebauungsplan-Entwurf weist dort Flächen für den Wohnungsbau aus. Mit der Vermarktung der Grundstücke ist die IBA Hamburg GmbH (IBA) beauftragt. Nach eigener Auskunft wird die IBA dort nicht vor April 2030 mit den Erschließungsarbeiten beginnen und ist mit einem Weiterbetrieb der örU auf dieser Fläche bis dahin einverstanden“, weiß die Sozialbehörde zu berichten. Ende 2028 soll an diesem Standort Schluss sein mit der Unterbringung von Flüchtlingen, dann soll mit dem Rückbau des Areals begonnen werden, sodass im Frühjahr 2030 mit dem Wohnungsbau gestartet werden könnte. Mit der Bürgerinitiative Neugraben-Fischbek sollen entsprechende Gespräche geführt werden, kündigt die Sozialbehörde an. Mit deren Ansinnen werden sich am 12. Januar 2026 der Ausschuss für Soziales, Integration, Gesundheit und Inklusion und am 13. Januar der Hauptausschuss beschäftigen.



Laut Sozialbehörde soll die Flüchtlingsunterkunft „Am Röhricht“ erst Ende 2028 geschlossen werden Foto: mk

Nordische Gänse beobachten

■ (au) Finkenwerder. Am 21. Dezember können Interessierte gemeinsam mit dem NABU Hamburg ab 10 Uhr nordische Gänse an der alten Süderelbe beobachten. Im Naturschutzgebiet Finkenwerder Süderelbe/Westerweiden finden sich in den Wintermonaten Graugänse und Nonnengänse ein, sodass sich dort ein bedeutendes Rastgebiet etabliert hat. „Auch hier macht sich die Klimakatastrophe bemerkbar, sodass wir das nicht mehr sicher vorher sagen können. Wir wollen nachschauen, wie es dort in diesem Jahr aussieht“, so der NABU. Treffpunkt ist an der Airbus-Aussichtsplattform am Neßtor 1, Neßdeich. Je nach Wetter könnte es auch matschig sein, also gegebenenfalls passendes Schuhwerk anziehen. Anmeldungen unter <https://hamburg.nabu.de/spenden-und-mitmachen/termine/index.html>.

Moorburger TSV beim ProSieben-Comedygipfel Dorfverein erlangt kultigen VIP-Status

Fortsetzung von Seite 1

Mit einem Augenzwinkern erzählt Petrich von der für sie wohl größten Herausforderung des Tages: „Der Kaffeentzug am Set war ein Kampf des Überlebens.“ Trotz des straffen Programms blieb genug Zeit für Begegnungen und Gespräche mit anderen Gästen, die ihre Projekte, Vereine und Engagements vorstellten. Besonders spannend wurde es, als Prominente wie Chris Tall, Tahnee und Michael Kessler eraten mussten, wer der Moorburger TSV ist und welche Geschichte der Verein mitbringt. Humorvoll, ehrlich und mit Selbstironie präsentierte sich der Verein – und genau das machte Eindruck.

Im Rückblick zieht Petrich ein persönliches Fazit, das wohl sinnbildlich für die ganze Reise steht: „Ich bleibe auf

jeden Fall dabei, den Fernseher abzuschalten. Aber einmal selbst Teil davon zu sein – das war lehrreich, aufregend und, ehrlich gesagt, schlimmer als jede Niederlage“, sagt sie lachend. Die Ausstrahlung des Comedygipfels mit dem Beitrag zum Moorburger

TSV erfolgt am 27.12.2025 um 20.15 Uhr auf ProSieben. Und trotz aller Aufmerksamkeit bleibt der Verein, was er immer war: „Wir bleiben Fußball im Herzen. Wir sind Moorburger. Wir sind echt. Wir sind Familie.“



Für die Aufzeichnung in Köln erhielten die Vertreter des Vereins ein Rundum-VIP-Programm, das für einen kleinen Amateurklub alles andere als alltäglich ist Foto: Moorburger TSV

AUTOHAUS VEDOVELLI PRÄSENTIERT DIE 1. FUSSBALL-BUNDESLIGA

WOHNWAGEN- & REISEMOBIL-SERVICE BEI VEDOVELLI

- SERVICEARBEITEN AN FAHRGESTELLEN BIS 8 M LÄNGE
- AUFBAU VON SOLARANLAGE
- SAT-ANLAGEN-MONTAGE
- FAHRRADTRÄGER-MONTAGE
- KÜHLSCHRANK- UND HEIZUNGSSERVICE
- GASPRÜFUNG NACH G-607

- SERVICE AN ANTISCHLINGER-KUPPLUNGEN
- MONTAGE VON MOVERN
- DICHTIGKEITSPRÜFUNGEN
- MARKISEN-SERVICE
- UNFALL-REPARATUREN

Maick Lau – Ihr Serviceberater
Camping-Hotline: 040 / 7344 - 89 865
E-Mail: camping@autohaus-vedovelli.de

AUTOHAUS VEDOVELLI GmbH
Robert-Bosch-Straße 1 • 21629 Neu Wulmstorf • Tel. 0 40 - 73 44 89 86 • 0 - www.autohaus-vedovelli.de

WIR SIND PARTNER VON:

Platz	Verein	Tore	Diff.	Punkte
01.	FC Bayern München	49:9	+40	37
02.	RB Leipzig	28:13	+15	29
03.	Borussia Dortmund	23:11	+12	28
04.	Bayer 04 Leverkusen	28:19	+9	23
05.	TSG Hoffenheim	25:19	+6	23
06.	VfB Stuttgart	21:22	-1	22
07.	Eintracht Frankfurt	28:29	-1	21
08.	1. FC Köln	22:21	+1	16
09.	SC Freiburg	20:22	-2	16
10.	M'gladbach	17:19	-2	16
11.	SV Werder Bremen	18:24	-6	16
12.	1. FC Union Berlin	16:22	-6	15
13.	Hamburger SV	14:20	-6	15
14.	FC Augsburg	17:27	-10	13
15.	VfL Wolfsburg	17:23	-6	12
16.	1. FC Heidenheim	12:28	-16	11
17.	FC St. Pauli	11:25	-14	8
18.	1. FSV Mainz	11:24	-13	6

Spielpaarungen 14. Spieltag

Fr., 12.12.	20.30	1. FC Union Berlin – RB Leipzig
Sa., 13.12.	15.30	Eintracht Frankfurt – FC Augsburg
Sa., 13.12.	15.30	M'gladbach – VfL Wolfsburg
Sa., 13.12.	15.30	FC St. Pauli – 1. FC Heidenheim
Sa., 13.12.	15.30	TSG Hoffenheim – Hamburger SV
Sa., 13.12.	18.30	Bayer 04 Leverkusen – 1. FC Köln
So., 14.12.	15.30	SC Freiburg – Borussia Dortmund
So., 14.12.	17.30	FC Bayern München – 1. FSV Mainz
So., 14.12.	19.30	SV Werder Bremen – VfB Stuttgart

Weihnachtliches Neugraben!

Das Internet hat kein Lächeln für Sie, wir schon!

Vom Fachgeschäft
bis zum Wochenmarkt
ALLES VOR ORT
im Stadtteil



SPD
DIE GANZE STADT IM BLICK

Matthias Czech MdHB
SPD-Bürgerbüro
Cuxhavener Straße 393a
21149 Hamburg
Tel. 040 / 87 60 96 43

WEIHNACHTS-ARTIKEL CHRISTMAS-SALE

*ausgenommen
Herrnhuter-Sterne

Alles **30 %** reduziert!



★ **SCHÖNE WEIHNACHTSACCESSOIRES** ★
in großer Auswahl! Wir freuen uns auf Sie.

NORDHAUSEN
Raumgestaltung

Freude am
schönen Wohnen.

HH-Neugraben | Groot Enn 1-3 | Tel. 701 70 24
www.nordhausenraumgestaltung.de

Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr · Sa. 10 – 13 Uhr

QUICK
REIFENDISCOUNT

EINFACH GUTE PREISE!

speedy
Auto-Service

Wir stellen ein (m/w/d):

- ✓ **KFZ-Mechatroniker**
- ✓ **Vulkaniseure**
- ✓ **Reifenmonteure**
- ✓ **Verkäufer im Bereich Reifen & Felgen**
- ✓ **stellvt. Filialleiter Bereich Reifen & Felgen**
- ✓ **KFZ-Meister**

Standorte:

- Rungedamm 18, 21035 Hamburg (Speedy + Quick)
- Cuxhavener Straße 267-271, 21149 Hamburg (Speedy)
- Kollaustraße 136, 22453 Hamburg (Quick)

Ronny Hanusch GmbH

Mail: ronny.hanusch@quick.de

z.Hd. Ronny Hanusch

Telefon/WhatsApp: 0178 477 25 78

Rungedamm 18 · 21035 Hamburg

Kennenlernen beim Kekse backen

AWO Back- und Kochkurs kommt an

■ (mk) Neugraben. Seit Längerem wird im AWO-Seniorentreff Neugraben der Kochlöffel geschwungen. Der Kochkurs ist Bestandteil des Projektes „Jung & Alt in Süderelbe“. Dieses soll Generationen zusammenbringen. In einem Teilprojekt (Digitale Beratung) unterstützen Schüler des Gymnasiums Süderelbe Senioren bei Fragen rund um Smartphones, Tablets und Laptops. Am 10. Dezember trafen sich Jung und Alt wie immer alle zwei Wochen. Diesmal war aber kein Kochen, sondern Backen angesagt. Passend zur Weihnachtszeit wurden leckere Plätzchen zubereitet. Bleche voller aus Teigware gestochener Figuren liegen auf den Tischen. Sie sind gerade aus dem Backofen gezogen worden – sie duften verführerisch. Jugendliche und Senioren schleichen um die Bleche, das noch heiße und nach Zimt duftende Backwerk lädt zum sofortigen Verzehr ein. Aber die Anwesenden müssen sich noch gedulden, bis sich alle im Saal versammelt haben. Bei diesem Projekt, das bereits seit mehreren Jahren läuft, kommen die Schüler der Klassen 11 und 12 in den AWO-Seniorentreff Neugraben, um den

Senioren bei Problemen mit ihren digitalen Geräten behilflich zu sein, erklärt die stellvertretende AWO-Seniorentreff-Neugraben-Leiterin Ursula („Uschi“) Schnoor. Zusammen mit der Lei-

terin des AWO-Seniorentreffs Neugraben, Gabriela Heinrich und dem AWO-Neugraben-Mitglied Hans-Ulrich („Ulli“) Müller begleitet sie seit einiger Zeit das Projekt „Jung & Alt in Süderelbe“.

Die Schüler erklären geduldig

Vorteile auf der Hand: „Das Kochprojekt Jung und Alt in Süderelbe“ ist eine Initiative, die Schülerinnen und Schüler der Klassen 7 bis 9 des Gymnasiums Süderelbe mit den Senior*innen des AWO-Senioren-

treffs Neugraben zusammenbringt. Im Rahmen dieses Projekts ist geplant, dass sich die Jugendlichen und Senior*innen regelmäßig zweimal monatlich treffen, um gemeinsam zu kochen und dabei wertvolle intergenerationale Erfahrungen zu sammeln. Das Hauptziel ist es, den Austausch zwischen den Generationen zu fördern und gegenseitiges Lernen zu ermöglichen. Durch das gemeinsame Kochen sollen sowohl die sozialen Kompetenzen der Schülerinnen und Schüler gestärkt als auch das Wissen und die Erfahrungen der älteren Generation gewürdigt werden.“ Die Kosten für die Zutaten der jeweiligen Gerichte werden vom AWO-Seniorentreff bezahlt, der finanzielle Aufwand für die Gerätschaften wird vom Seniorennetzwerk Süderelbe beglichen, so Schnoor. Mittlerweile haben sich an diesem Nachmittag die Räumlichkeiten mit Personen gefüllt. Es wird zu Tisch gebeten. Mit großem Appetit werden die gebackenen Köstlichkeiten genossen.



Alt und Jung hatten sichtbar viel Spaß beim Kekse backen im AWO-Seniorentreff

Foto: mk

und verständlich beispielsweise das Einrichten von Apps, die richtige Nutzung von WhatsApp, das Versenden von Fotos und mehr. „So werden Barrieren abgebaut und der Austausch zwischen Jung und Alt wird gefördert. Zusätzlich wird gebastelt, gespielt (auch digital), gekegelt und in der Weihnachtszeit Kekse gebacken“, erläutert Schnoor. Als nächstes Pro-

jekt sei von Schülern des Gymnasiums Süderelbe das Back- und Kochprojekt vorgeschlagen worden. Im Stundenplan der Schüler gibt es das Fach Ernährung, das aus Theorie und Praxis bestehe. Die Umsetzung des gelernten Basiswissens wollten die Schüler der Klassen 7 bis 9 im AWO-Seniorentreff realisieren. Für Schnoor und Müller liegen die

LiLy
Ihr CHINA RESTAURANT im SEZ seit 1982
Wir haben 22.12.25 Montag geöffnet.
23. und 24.12.25 geschlossen.
Weihnachten und Silvester, Neujahr normal geöffnet.
Am besten mit Voranmeldung oder ☎ bestellen & abholen!
Di. bis So. von 12 bis 15 Uhr + 17.30 bis 21.00 Uhr
Cuxhavener Straße 335, 21149 Hamburg, Telefon: 040/702.55.44

Anzeigenschluss: nächsten Mittwoch 14.00 Uhr

**Wir suchen
Trainer:innen
und
Betreuer:innen
(m/w/d)**

Betreuung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen im Sportprogramm

Bewerbungen an: sportbuero@tv-fischbek.de
www.tv-fischbek.de

WIR BERATEN SIE GERNE IN FRAGEN
RUND UM IHRE GESUNDHEIT!

Alle Geschenke zusammen?
Gesundheit schenken
mit einem Gutschein aus
Ihrer Apotheke!

Markt Apotheke Neugraben – Partner von AVIE
Inhaberin Johanna Borutta-Sobakpo e. Kfr.
Marktpassage 7 | 21149 Hamburg | Telefon 040 701006-0
www.avie-apotheke.de/hh-neugraben-markt
Montag bis Freitag 8.00 – 19.00 Uhr | Samstag 8.00 – 14.00 Uhr

Sie wollen bei uns werben?

Dann sind Sie bei mir genau richtig!

Ihre Ansprechpartnerin für das Gebiet Süderelbe.
Susann Sakowski, Medienberaterin
Tel.: (040) 70 10 17 - 24
E-Mail: s.sakowski@neuerruf.de

der neue RUF

Eine Million Gäste beim Winterdom

Schausteller ziehen positive Bilanz

■ (sl) Hamburg. Der Winterdom 2025 verabschiedete sich am vergangenen Sonntag, 7. Dezember, nach vier Wochen Spielzeit mit einer guten Bilanz: Eine Million Gäste besuchten das größte Volksfest Norddeutschlands und machten den Dom erneut zu einem festen Bestandteil der vorweihnachtlichen Freizeitgestaltung. Trotz einzelner Schlechtwetterphasen ziehen Veranstalter und Schausteller ein durchweg positives Fazit. Event-Höhepunkte wie der Lichter- und Laternenlauf, die Gruselparade sowie die zweitägige Nikolausaktion zogen erneut zahlreiche Familien an. Auch die diesjährigen Fahrgeschäfts-Premieren und Neuheiten stießen auf großen Zuspruch



Bunte Lichter, spektakuläre Fahrgeschäfte und köstliche Leckereien machten den Winterdom zu einem beliebten Ausflugsziel

Heiligengeistfeld Verlass. Der Winterdom war wieder ein Erfolg und gehört für viele Hamburgerinnen und Hamburger sowie Gäste einfach dazu“, sagte Wirtschaftsministerin Melanie Leonhardt, nachdem die Lichter ausgingen. Und alle, die sich jetzt schon auf den nächsten Dom-Bummel freuen wollen: Vom 20. März bis zum 19. April heißt es „Willkommen beim Frühlingsdom!“



Rund eine Million Menschen besuchten den diesjährigen Winterdom auf dem Heiligengeistfeld
Fotos: Dom/Henning Angerer

Nicht reden, sondern handeln

Weihnachtsfeier der SPD-Neugraben

■ (mk) Neugraben. Am 5. Dezember fand die festliche Weihnachtsfeier des SPD-Distrikts Neugraben-Fischbek statt. Zu Gast war Schulsenatorin Ksenija Bekeris. Sie hielt eine beeindruckende Rede, in der sie auf die vergangenen 70 Jahre der SPD zurückblickte. Das hatte seinen speziellen Grund: SPD-Urgestein Siegfried Bostelmann gehört seit 70 Jahren den Genossen an. Im Anschluss daran betonte die Co-Vorsitzende des SPD-Distrikts Neugraben-Fischbek, Beate Pohlmann, in der Ehrung für Bostelmann in sehr persönlichen Worten ihre Wertschätzung für sein Engagement. Auch der Co-Vorsitzende, Ulrich „Ulli“ Müller, zeigte sich tief berührt. Bostelmann selbst hielt seine Worte bewusst kurz und brachte es auf den Punkt: „Man muss nicht viel reden, sondern man muss auch machen“. Dieser bescheidene, aber kraftvolle Ansatz spiegelte die Werte wider, für die „Sigi“ über all die Jahrzehnte stand. Der Abend war somit ein Fest der Dankbarkeit, der Erinnerung und der gemeinsamen Freude über die langjährige Verbundenheit und den gemeinsamen Einsatz für die SPD.



Für 70 Jahre SPD-Mitgliedschaft wurde Siegfried Bostelmann auch von Schulsenatorin Ksenija Bekeris geehrt
Foto: SPD

Vollsperrung

■ (mk) Neugraben. Ab dem 15. Dezember werden im Kreisverkehrsbereich des Scheideholzhangs vor den Hausnummern 24 bis 28 Straßenbauarbeiten durchgeführt. Die Arbeiten finden unter Vollsperrung statt und dauern circa eine Woche. Bei Befahrungen der Feuerwehr hatte sich gezeigt, dass Löscharbeiten an den Hausnummern 24 bis 28 sowie 9 und 13 in der aktuellen Situation unnötig erschwert wären. Aus Sicherheitsgründen werden daher im Kreisverkehrsbereich neun Längsparkstände entfernt. 23 Parkstände bleiben bestehen. Die Behörde für Verkehr und Mobilitätswende hat der Maßnahme im Rahmen des geltenden Moratoriums für den Erhalt von Parkplätzen zugestimmt. Während der Baumaßnahme werden Rad- und Fußverkehr sicher durch das Baufeld geführt.

Schittek steht Rede und Antwort

■ (mk) Neugraben. Am 20. Dezember wird die grüne Bürgerschaftsabgeordnete Dr. Gudrun Schittek von 9 bis 11 Uhr bei Punsch und Tafelspenden zusammen mit der grünen Bezirksfraktion in der Neugrabener Marktpassage anwesend sein. „Ich berichte über die Arbeit in der Bürgerschaft und habe ein offenes Ohr für Fragen und Anliegen der Bürgerinnen und Bürger im Hamburger Süden. Ich freue mich auf Gespräche“, so Schittek.

Geflügel – so lecker wird Weihnachten

(djd-p). Das perfekte Weihnachtsmenü? Ohne Stress? Geht ganz einfach mit Geflügel! Denn Hähnchen, Pute & Co. sorgen entspannt für große Genussmomente. Ob im Ganzen, als aromatische Keule oder feines Filet – im Ofen gegarte Geflügelgerichte verfügen über eine 100%ige Gelinggarantie und lassen sich schnell und unkompliziert vorbereiten. Noch ein Tipp: Damit es extra saftig wird, etwas Brühe, Orangensaft oder Weißwein mit in den Bräter geben. Genießen Sie das Fest mit:



Einkaufstipp

Achten Sie beim Einkauf auf die deutsche Herkunft von Geflügelfleisch, zu erkennen an den „D“s auf der Verpackung. Diese stehen für eine streng kontrollierte heimische Erzeugung nach hohen Standards für den Tier-, Umwelt- und Verbraucherschutz.



djd/welove.deutsches-gefluegel.de

Weitere festliche Rezepte finden Sie auf welove.deutsches-gefluegel.de.

Orangen-Hähnchen

Zutaten (für 4 Personen): 8 Hähnchenober- und unterkeulen, 3 EL Öl, 400 ml Brühe, 2 Orangen, 2 Zwiebeln, 1 Knoblauchknolle, 4 EL Cranberries (Glas), Rosmarin, ½ TL Zimt

Zubereitung:

Hähnchenoberkeulen in 2 EL Öl von jeder Seite 5 bis 7 Minuten scharf anbraten, bis sie goldbraun gebraten sind. Brühe mit dem Saft 1 Orange in eine Auflaufform geben, Hähnchenober-

keulen hineinlegen. Zwiebeln, zweite Orange, Knoblauch, Cranberries und Rosmarin dazugeben. Alles 30 Minuten bei 180 Grad im Ofen garen. Dazu passt Baguette.

Punsch und Tafelspenden

Aktion der Grünen am 20. Dezember

■ (mk) Neugraben. Die Bezirksabgeordnete für Süderelbe, Britta Ost, sowie weitere Mitglieder der Grünen in Süderelbe stellen sich am 20. Dezember von 10 bis 13 Uhr am Neugrabener Markt den Fragen und Anliegen der Bürger und bieten zum Aufwärmen alkoholfreien Punsch an. Bei dieser Gelegenheit sammeln die Grünen wieder Spenden zur Unterstützung der Neuwiedenthaler Tafel. Vor allem haltbare Lebensmittel (z.B. Konserven, Tütensuppen, Reis, Nudeln, Marmelade, Puddingpulver) und auch Toilettenartikel sind sehr willkommen.

Die Bezirksabgeordnete für Süderelbe, Britta Ost, stellt sich den Fragen der Bürger

Foto: J. Erhorn



Bei dir liegt Sparen im Trend?

19% MwSt. geschenkt auf fast den gesamten Einkauf

Für bestehende und neue Bonus Club Mitglieder.

Ausgenommen alle Werbe- und Aktionsartikel aus den aktuellen und in den letzten 30 Tagen gültigen Prospekten auf moemax.de/prospekte

1) Gültig von 13.12.2025 bis 16.12.2025. Ausgenommen reduzierte sowie in unseren Prospekten oder Werbemitteln beworbene Ware, die im Haus gekennzeichnet ist. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Konditionen (z.B. andere Gutscheine oder Rabattaktionen) möglich. Auf deinen Einkauf gewährt Dir mömax einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, der anfallen würde. Der Mehrwertsteueranteil entspricht einer Minderung von 15,96% des jeweiligen Kaufpreises. Allerdings kann mömax aus gesetzlichen Gründen nicht die Mehrwertsteuer als solche erlassen. Der Kassenschein wird daher weiterhin eine Mehrwertsteuer ausweisen, jedoch bezieht sich diese auf einen entsprechend reduzierten Betrag. Der Kunde ist nicht berechtigt, die Erstattung des auf dem Kassenschein ausgewiesenen Mehrwertsteueranteils zu verlangen. Nicht gültig auf bereits getätigte Aufträge, Abverkauf- und SALE-Artikel, Gutscheine und Nahrungsmittel sowie Kauf von Produkten der Marken based, Bora, Bestpreis, KARE, Miele und Quooker. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein gültig. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Keine Barauszahlung möglich. Mömax Deutschland GmbH, Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg.

Entspricht einem Nachlass von 15,96%



Dein Trendmöbelhaus in Harburg

mömax

Vom Genossen zum Liberalen

Ex-SPD-Politiker werden „Zubenannte Bürger“

■ (mk) Harburg/Süderelbe. Eben noch in der SPD und nun in der FDP – diesen Weg ging nach dem früheren Genossen Arne Thomsen jetzt auch der Ex-SPD-Politiker Arend Wiese. In einer von den Liberalen herausgegebenen Übersicht zur Besetzung der Ausschüsse der Bezirksversammlung Harburg wird Wiese als „Zubenannter Bürger“ für den Regionalausschuss Süderelbe und den Ausschuss für Haushalt, Wirtschaft und Wissenschaft aufgeführt. Auch interessant: Im letztgenannten Gremium wird als erster „Zubenannter Bürger“ Sami Musa genannt. Musa war bis vor einigen Jahren SPD-Politiker, der es bis in die Bürgerschaft geschafft hatte. Als er sich mit den Genossen überwarf, behielt

er sein Mandat und wechselte zur FDP, die damit wieder in der Bürgerschaft vertreten war. Als die Liberalen nach der letzten Bürgerschaftswahl aus der Bürgerschaft flogen, wurde es ruhig um Musa – bis jetzt. Ein weiteres bekanntes SPD-Gesicht findet sich nun ebenfalls in FDP-Diensten wieder – Birte Gutzki-Heitmann wird auch als „Zubenannte Bürgerin“ im Ausschuss für Klima, Umwelt und Verbraucherschutz geführt. Auch Gutzki-Heitmann kann auf eine bewegte Abgeordnetenkarriere in der Bezirksversammlung und Bürgerschaft zurückblicken. Ihren größten Auftritt hatte sie 2011 in der Bürgerschaft, als sie kurz nach der Geburt ihrer Tochter Annike die Kraft aufbrachte, trotz ihres



Arend Wiese wird nun als Zubenannter Bürger im Regionalausschuss Süderelbe und im Ausschuss für Haushalt, Wirtschaft und Wissenschaft aufgeführt Foto: mk

Gesundheitszustandes – in einem Rollstuhl sitzend – an der Spitz auf Knopf stehenden Wahl des damaligen Bürgermeisterkandidaten Olaf Scholz teilzunehmen. Dieser wurde dank ihrer Stimme zum Bürgermeister gewählt. Danach wurde es politisch still um die selbstständige Möbeltischlerin. Bis 2020 saß sie für die SPD in der Bürgerschaft, dann wurde sie nicht mehr nominiert. Nun taucht sie in den Reihen der FDP wieder auf. In diesen findet sich auch ein Name wieder, der bei vielen Harburger Genossen für Schnappatmung sorgt – Torsten Fuß. Von der Harburger Presse wegen seiner angeblichen parteiinternen Intrigen als „Schat-

tenmann“ dämonisiert, der laut Insidern letztendlich auch für den Konfrontationskurs der ehemals fünf (nun nur noch vier) fraktionslosen SPD-Politiker um Mehmet Kizil und Benizar Gündogdu verantwortlich zeichnete, hatte Fuß bei den Sozis zunehmend einen schweren Stand. Im Sommer 2023 trat er aus der SPD laut eigenem Bekunden schweren Herzens aus. Nun taucht Fuß als „Zubenannter Bürger“ für die FDP im Ausschuss für Mobilität und Inneres auf. Und noch eine interessante Personallie: Auch das frühere Mitglied des SPD-Distriktes Hausbruch, Stella Rastagar, wird „Zubenannte Bürgerin“ im Ausschuss für Bildung und Sport.

„Zubenannter Bürger“ – was heißt das eigentlich? Laut Definition seien „Zubenannte Bürger“ sachkundige Personen, die von den

Parteien in die Fachausschüsse entsendet werden. Sie müssen nicht unbedingt eine Parteimitgliedschaft aufweisen, aber in den meisten Fällen besitzen die „Zubenannten Bürger“ das Parteibuch der sie beschäftigenden Fraktion. Das ergibt auch Sinn, da sie von den Fraktionen gewählt werden und nicht von den Bürgern. Zudem sollen sie die Politik der Parteien mit fundiertem Wissen unterstützen. Leer gehen die „Zubenannten Bürger“ auch nicht aus: Vor allem die rund 800 Euro Zuschuss für die IT-Nutzung (Laptop usw.) und die Erstattung der Fahrkosten für den öffentlichen Nahverkehr und eine Entschädigung für Kinderbetreuungsaufwand in Höhe von 35 Euro für das erste, 30 Euro für das zweite und 25 Euro für das dritte Kind stechen ins Auge.

Der Neue RUF fragte beim starken Mann der Harburger FDP, dem Co-Fraktionsvorsitzenden Dirk Kannengießer, nach. Er bestätigte, dass Fuß nun FDP-Mitglied sei, während Wiese und Gutzki-Heitmann zwar aus der SPD ausgetreten, aber noch keine Mitglieder bei den Liberalen wären. Genau wüsste er das aber nicht, weil er organisationsmäßig soviel um die Ohren hätte. Er befürchte seitens der ehemaligen SPD-Mitglieder keine Unterwanderung der FDP. Diese stelle halt die bürgerliche Mitte dar, die es in der Harburger SPD nicht mehr gebe und für die die Genossen auch keine Politik mehr machen würden. Genau deshalb würden diese Genossen zu den Liberalen kommen, sagte Kannengießer. Er glaube aber nicht, dass die vier verbleibenden fraktionslosen SPD-Politiker um Kizil und Gündogdu in die FDP strebten. Sie wollen in der SPD bleiben und diese von innen erneuern, gibt sich Kannengießer überzeugt.

HWV-Hop-Beratung

■ (au) Harburg/Süderelbe. Die Behinderten Arbeitsgemeinschaft Harburg (BAG) bietet am Montag, 15. Dezember, von 10 bis 12 Uhr wieder eine Beratung zum On-Demand-Service hvv hop durch eine Beraterin von vhh.mobility an. Es gibt Hilfestellung beim Laden und Registrieren der App. Interessierte werden gebeten, Smartphone, Telefonnummer, E-Mailadresse, eine Bezahlungsmöglichkeit (EC-, Kreditkarte, Guthabekarte oder PayPal-Adresse) sowie etwas Zeit mitzubringen. Wer darüber verfügt, hält auch den Schwerbehindertenausweis mit der Wertmarke für den hvv bereit. Die BAG Harburg befindet sich im Marktkauf-Center Harburg, Seeveplatz 1, im ersten Obergeschoss, links neben Aldi durch die Glastür. Die Beratung ist kostenlos.

Wegweiser Überflutungsvorsorge

■ (au) Hamburg. Das neue Online-Portal „Wegweiser Überflutungsvorsorge“ der Behörde für Umwelt, Klima, Energie und Agrarwirtschaft hilft Bürgern, bei häufigeren Extremwetterereignissen einen Überblick über die Überflutungsgefährdung ihres Grundstücks beziehungsweise ihres Wohnortes zu bekommen und informiert über Anpassungsmaßnahmen und Verhaltensvorsorge. Über das Online-Portal können Interessierte unkompliziert prüfen, ob ihr Grundstück potenziell von Überflutungen betroffen sein könnte – und welche Schutzmaßnahmen sinnvoll sind. Nach Eingabe der Adresse und der Beantwortung von vier kurzen Fragen ermittelt das Portal die potenziellen Überflutungsbereiche, die maximalen Wassertiefen sowie weitere relevante Informationen rund um das jeweilige Gebäude und Grundstück. Info unter <https://geoportal-hamburg.de/ueberflutungsvorsorge>.

Medizin

ANZEIGE

Naturkraft statt Enzyme:

Die neue Nr. 1* bei Arthrose

Nach Engpässen bei Enzympräparaten steigen immer mehr Arthrose-Patienten auf Rubaxx Arthro um

Deutschland erlebt gerade eine wahre Gesundheits-Sensation: Nachdem Enzympräparate bei Arthrose derzeit vielerorts nicht erhältlich sind, greifen immer mehr Schmerzgeplagte zu einer pflanzlichen Alternative: Rubaxx Arthro. Der Hoffnungsträger enthält den reinen Wirkstoff Viscum album aus der Mistel, einer bewährten Arzneipflanze bei Arthrose, und sorgt in der Schmerz-Community für Begeisterung!

Wer wechselt schon gerne ein vertrautes Arzneimittel? Doch was, wenn die Resultate besser sind als je zuvor? Unter den von Arthroseschmerzen Geplagten gibt es Erfolgsgeschichten, die aufhorchen lassen. Die Begeisterung für ein pflanzliches Arzneimittel mit dem Wirkstoff Viscum

album, das – ähnlich wie Enzympräparate – auch bei Arthrose entzündungshemmend wirken soll, wächst: Rubaxx Arthro.

Dieter K. ist einer dieser Fälle: „Schon nach wenigen Tagen wurden die Schmerzen deutlich besser, was unglaublich klingt.“

Welcher Wirkstoff steckt dahinter?

Rubaxx Arthro enthält den reinen Wirkstoff Viscum album, auch bekannt als Weißbeereige Mistel. Viscum album gilt als altbekannter Arzneischatz der europäischen Pflanzenmedizin. Schon seit Jahrzehnten wird die Mistel in der komplexen Krebstherapie eingesetzt – dort schätzt man ihre zellregulierende und immunmodulierende Wirkung. Die bahnbrechende Erkenntnis:



Der Wirkstoff Viscum album kann auch – unabhängig von der Krebstherapie – bei Arthrose helfen! Der Wirkstoff überzeugt vor allem deswegen bei Arthrose, da er sowohl schmerzlindernd als auch entzündungshemmend wirkt¹ und dabei zusätzlich den Knorpel schützen kann!²

Doppel-Effekt gegen Arthrose: Entzündung stoppen und Knorpel schützen

Forscher sprechen von einem „zweifachen Wirkprinzip“. Sie

fanden heraus, dass Mistel-Wirkstoffe gezielt entzündliche Botenstoffe hemmen – ähnlich wie Ibuprofen, aber selektiv. Das bedeutet: Schwellung, Schmerz und Rötung können zurück gehen – pflanzlich und sanft. Doch nicht nur das. Mistellektine können „kranke“ oder überaktive Zellen im Gelenk zum programmierten Zelltod (Apoptose) anregen. Dies ist ein natürlicher Selbstreinigungsprozess, der entzündliche Schäden im Knorpel reduziert. So wird die Entzündung gebremst und der

Knorpel bekommt mehr Ruhe, um sich zu erholen – ein Vorteil, den bekannte Präparate mit einem anderen Wirkmechanismus nicht bieten! Wissenschaftler sagen: „Das ist Knorpelschutz auf Zellebene!“

Vom Geheimtipp zum Bestseller: Rubaxx Arthro

Viele Arthrose-Patienten waren in der letzten Zeit gezwungen, nach Therapie-Alternativen zu suchen – und fanden Rubaxx Arthro. Inzwischen ist Rubaxx Arthro sogar das Nr. 1* Arzneimittel bei Arthrose in Deutschland. Es ist rezeptfrei in Apotheken erhältlich und enthält hochreine Mistel-Auszüge in Tropfenform zur individuellen Dosierung.

Fazit: Rubaxx Arthro ist mehr als nur ein Ersatzpräparat – es ist die nächste Generation pflanzlicher Arthrose-Therapie.

Für Ihre Apotheke:

Rubaxx Arthro

(PZN 15617516)

www.rubaxx.de



Die **Kniearthrose** ist die häufigste Form. Kein anderes Gelenk wird so stark beansprucht wie das Knie. Beim Laufen z. B. lastet das 3- bis 4-fache des Körpergewichts darauf.

Stark gegen den Schmerz, sanft zum Körper!

Jetzt in Vorteilsgröße 100 ml

RubaXX®

*Arzneitropfen bei Verschleißkrankheiten der Gelenke; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 08/2025 • ¹Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-Inflammatory Effect. PLoS ONE. 2011;6(10):e26312 • ²Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8 • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album Ø. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Inh.: E.Kwiek

Sprechen Sie uns an **BEVOR**
Sie Woanders Ihr
Altgold verkaufen!
Wir Prüfen **Kostenlos** Ihren
Schmuck auf Echtheit!



AUKTIONSHAUS FRISCH

Die Experten machen jetzt auch
Haus Besuche bis zu 80km
Füllen sie jetzt ihre
Weihnachtskasse
SOFORT BARGELD
Machen sie ihr **GOLD ZU GELD**

**SOFORTIGE
BARAUZAHLUNG**

Machen sie ihr Gold zu Geld
Nutzen Sie die einmalige Chance und
machen Sie Ihre **Schätzen zu BARGELD**

15.12. bis 17.12.

Lütt Enn 3 in 21149 Hamburg
Tel.: 0178 22 15 882

Die Experten sind 3 Tage vor Ort!

Nutzen Sie Ihre letzte Chance vor Aktion Dieses Jahres

WIR KAUFEN AN:
WIR ZAHLEN BIS ZU

138,00 €

PRO GRAMM
Markenschmuck



Dezember

15.
Montag

Dezember

16.
Dienstag

Dezember

17.
Mittwoch

Hausbesuche bis zu
80 km kostenlos!

**Wir übernehmen Ihre
Sprit- und Taxikosten**

Altgold und kaputter Schmuck



Barren aller Art



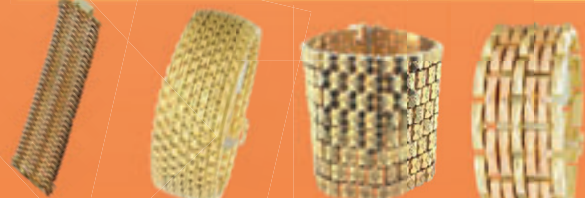
Goldmünzen aller Art zu Sammlerpreisen



Zahngold auch mit Gebiss oder Zähne



Armbänder bevorzugt in breiter Form



Ankauf von Uhren aller Art wir zahlen Höchstpreise



Ankauf von Uhren diverser Marken auch defekte Uhren, besonders gefragt
Rado, Omega, Rolex, Breitling, Cartier, IWC, A. Lange & Söhne, Audemars
Piguet, Patek Philippe, Jaeger Le Coultre, Chanel, goldene Taschenuhren usw.

Ankauf von Silber aller Art und in jeglicher Form



- Silbermünzen, Tafelsilber & Besteck
- Silberschmuck & Barren
- Platin- und Palladiumschmuck, Münzen & Barren
- Silber 625 / 700 / 800 / 835 / 935 / 999
- Versilberte Besteck 90 / 100 / 120 / 800

ANKAUF ALLER ART VON ANTIK UND MEHR **HÖCHSTPREISE!**

Die mit einen Sternchen markierten Artikel, werden nur in Verbindung mit Gold angekauft!

Alte Weine**



Figuren**



Porzellan**



Taschen aller Art**



Gemälde**



Teppiche**



Antik Möbel**



Pfeifen**



Puppen**



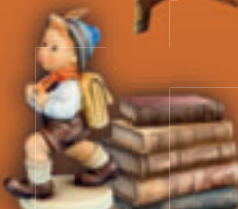
Schallplattenspieler**



Piano / Flügel**



Hummel**



Stehe Uhr**



Kristal Gläser**



Helme**



Spirituosen**



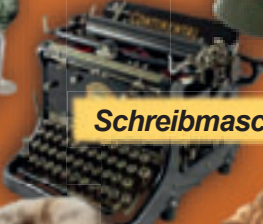
Humidor**



Nähmaschine**



Schreibmaschine**



Bücher**



Wir zahlen bis zu **4.500,-€** für ihren Lederware**



Wir zahlen bis zu **15.500,-€** für ihren Pelz**



Lütt Enn 3 in 21149 Hamburg - Tel.: 0178 22 15 882

Öffnungszeiten: Montag – Mittwoch 10:00 – 18:00 Uhr

Weihnachtsbäume für jeden Geschmack

Aus Sibirien nach Ohlenbüttel

■ (sl) Neu Wulmstorf. Schon seit 40 Jahren baut Klaus Jansen Weihnachtsbäume an. Auf seiner Schonung in Ohlenbüttel hegt und pflegt er die besten Nordmannentannen. Arbeit hat Klaus Jansen also zur Genüge. Da kommt Hilfe gerade recht. Und die kommt aus dem fernen Sibirien. Gernot „Rasputin“ Grimm ist zwar „een echten Marmstorfer Buurnjung“, doch vor 20 Jahren hat es ihn der Liebe wegen in die kälteste Stadt der Welt gezogen. In Jakutsk lebt er mit seiner Frau Ilin, einer Schamanin vom Volk der Sacha,



Klaus Jansen (r.) und Gernot „Rasputin“ Grimm netzen frisch geschlagene Weihnachtsbäume ein
Foto: ein

und ihren zwei Kindern. Zurzeit erhält sich „Rasputin“ von grimmigen Wintertemperaturen von bis zu Minus 60 Grad und unterstützt Tannenbauer Klaus Jansen beim Weihnachtsgeschäft. Auch das NDR-Hamburg-Journal war schon bei Klaus und „Rasputin“ in Ohlenbüttel und hat über die urigen Tannenbauern berichtet. Am dritten und vierten Adventswochenende fahren wieder viele Familien zu Klaus und „Rasputin“ und schlagen sich die schönsten Weihnachtsbäume. Oder nehmen sich fertig gesägte einfach mit. Geöffnet hat die Tannenbaum-Plantage an den beiden Adventswochenenden jeweils von 11 bis 16.30 Uhr. Wo? Tannenbauernhof Jansen, Stendahl 19, 21629 Neu Wulmstorf-Ohlenbüttel.

Bitte kein Trinkgeld

■ (au) Hamburg. Die Mitarbeiter der Stadtreinigung Hamburg (SRH) dürfen von Kunden und Lieferanten keine Geldgeschenke annehmen. Die Annahme gutgemeinter Trinkgelder werde daher auch in der Vorweihnachtszeit von den Mitarbeitern der SRH in jedem Fall und unabhängig vom Betrag abgelehnt. Die SRH bittet die Kunden, die SRH-Mitarbeiter nicht in die Verlegenheit zu bringen, Trinkgelder ablehnen zu müssen. Ein freundliches Dankeschön und ein paar lobende Worte hingegen seien als Ansporn und Aufmunterung immer willkommen. Auch über kleine Aufmerksamkeiten wie Kekse oder eine Tafel Schokolade freut sich das Team Orange.

Kompetent: Fachleute in der Nachbarschaft

Bau

Keller | Mauer | Fassade
Sanierungsarbeiten • Putz- und Fugensanierung
• Spachtelarbeiten • Mauerwerksanierung
• Balkonsanierung • Trockenbau • Betoninstandsetzung
Feuchte Keller? Wir haben die Lösung!
TEL. 040/18 20 49 97 | www.rs-bautenschutz.de

Dachdecker

Rosenberg
Alles gut bedacht GbR

- Dacheindeckung und Umdeckung
- Dachreinigung & -beschichtung
- Schornsteinverkleidungen
- Reparaturen in kürzester Zeit
- Schieferarbeiten
- Flachdachsanieierung
- Dachrinnenreinigung
- Dachrinneninstallation



Ihr Dachdecker-Fachbetrieb
für den gesamten Norden

Bei den Linden 10
21449 Radbruch
Tel.: 04178 / 81 82 811

Mobil 0173 - 621 61 88
info@dach-rosenberg.de
www.dach-rosenberg.de

G. Z. Bedachungsgesellschaft mbH

Bedachungen • Fassadenbau • Bauklempnerei
Speziell Flachdachbau und Abdichtungen
FACHBETRIEB FÜR FLACHDACHBAU
TERRASSENABDICHTUNGEN
GRÜNDÄCHER
25 Jahre
Francoper Str. 60
21147 Hamburg
Tel. 040 - 796 43 30
Funk 0172 - 95 64 954

L&R
040/ 33474970
0157/ 30131443
info@lr-bedachung.de
www.lr-bedachung.de

Dachdeckermeisterbetrieb

- ✓ Freie Kapazitäten
- ✓ Kostenlose Beratung vor Ort

- Dachreinigung und Beschichtung
- Bedachungen aller Art
- Flachdachsanieierung • Schieferarbeiten
- Schornsteinsanieierung

Wir garantieren Ihnen alle Leistungen
zu einem fairen Festpreis!

Lutz & Rosenberg GbR
Luruper Hauptstraße 258 · 22547 Hamburg

Termine frei!
Schlichting
Bedachung u. Dachsanierung
Hamburg: 040/333 73 630
Seevetal: 04105/5902629
• Dachrinnen-Reinigung • Fassaden-Reinigung
Flachdachtechnik • Dachreinigung und Imprägnierung
• Dachbeschichtung • Schornsteinverkleidung

Elektrotechnik

Kaplun & Kluge
Elektro-Installationen
040 - 77 03 37

Fenster

Handwerker aus Leidenschaft
• Fenster • Türen
• Rollläden • Markisen
• Innenausbau • Garagentore
• Plissees • Terrassenbau (Holz & WPC)
04181 - 99 79 561

Florian Kämper und Alexander Mietz GbR
Reinhardtstr. 93 · 21266 Jostberg
info@mk-handwerk.de • mk-handwerk.de

Garten- und Landschaftsbau

Garten- und Landschaftsbau
PLANUNG & BAU & PFLEGE
DZA FERI
• Baum- und Heckenschnitt
• Gartenpflege
• Stein- und Pflasterarbeiten
• Terrassen- Wege- und Zaunbau
• Winterdienst und vieles mehr
Zürnkamp 23 · 21217 Seevetal · Tel.: 040 - 5354 5731
www.galabau-dzaferi-gmbh.de

Gala Bau Goerke

- Baumfällung, Kappung u. Schnitt mit Abtransport
- Saat- und Rollrasen • Vertikutieren
- Zäune setzen • Platten- u. Verbundsteinpflaster
- unverbindliche Beratung vor Ort

Tel. 04167/8 22 98 68 und 0152/5385 2949

Andreas Schmidke

Garten- und Landschaftsbau
• Rollrasen verlegen
• Gartenpflege • Pflasterarbeiten
• Heckenschnitt • Zäune aufstellen
Büro: 04163/86 19 782

Gas- und Brennwerttechnik

Heizung • Sanitär • Klima • Solar
LENGEMANN
EGGERS
Tel. 76 61 38-0
Neuländer Kamp 2a · 21079 HH-Harburg
www.lengemann-eggert.de

Gas • Heizung • Sanitär

a-p-e-l
Gas- und Sanitärtechnik
Reparaturen und Neuanlagen
MODERNE BADGESTALTUNG • UMWELTFREUNDLICHE
HEIZUNGSANLAGEN • SOLARANLAGEN
HORST APEL GMBH • CUXHAVENER STRASSE 210
TEL. 040/797 16 70 • FAX 040/797 16 797

BURGER Sanitärtechnik Bauklempnerei

- Sanitärtechnik • Heizungstechnik • Klempner
- TV-Kanaluntersuchung • Ingenieurbüro

Vogelhüttendamm 20 · 21107 Hamburg
Tel. 040/75 60 48-0 • www.ernstburger.de

Lenzweit Sanitär- und Heizungsinstallation
• Bäder - Gasheizung - Wasser - Spanndecken
• Planung - Reparatur - Sanierung - Kundendienst
Sandheide 30 · 21149 Hamburg
Tel. (040) 70 10 24 85 • Fax 70 10 24 86

Gas • Heizung • Sanitär

LILIENTHAL Haustechnik GmbH
Sanitär • Heizung • Erneuerbare Energien
Finkenwerder Norderdeich 114a · 21129 Hamburg
www.lilienthal-haustechnik.de
info@lilienthal-haustechnik.de
Telefon: 040/226 30 90 30

LÜHRS & CO
SANITÄR, BÄDER, HEIZUNG
Badausstellung
www.luehrs-kleinbad.de
Beckendorfer Bogen 2 ■ 21218 Seevetal ■ Telefon: 040/77 37 39

RAGA GmbH

Alle Arbeiten aus einer Hand

- Heizung
- Sanitär
- Fliesen
- Wasserschadenbeseitigung
- Bauausführung
- Innenausbau
- Kellerabdichtung
- Bodenbeläge und vieles mehr ...

Glüsinger Straße 96 · 21217 Seevetal
Tel. 040/768 14 10 • Mobil 0178/768 14 00
www.raga-gmbh.de

Glaserei

GLASEREI
MEISTERBETRIEB
Toni Lompa
Glaserei • Fenster & Türen
Rollläden • Insektenschutz
Glas & Spiegelarbeiten
Ganzglasduschenanlagen
Wir rahmen Ihre Bilder!
Cuxhavener Str. 356 · 21149 Hamburg • Tel.: 040 701 58 14
E-Mail: info@glaserei-lompa.de

Hausgeräte-Kundendienst

HUG Elektro
HUG GmbH
Lütt Enn 6 · 21149 Hamburg
☎ 701 70 11

Heizung • Heizungsbedarf

RÜCKERT
HEIZUNGSTECHNIK & SANITÄR
Heizungstechnik und Sanitär
ARNOLD RÜCKERT
NOTDIENST
040 75 11 570

Immobilien

Simon IMMOBILIEN
040-611 93 602 oder 0171-498 18 49
www.angelika-simon.com • a.simon@angelika-simon.com

Maler- und Tapezierarbeiten

JÜRGEN HÖRMANN & SOHN GMBH
Hurra, wir sind jetzt im 50. Jahr für Sie da!
Nur ein Ruf durchs Telefon – und wie der Blitz, da ist er schon.
Sämtliche Malerarbeiten
Im Neugrabener Dorf 36 · Telefon 702 37 03 · info@malerei-hoermann.de

Bernd Geffke
Malereibetrieb
bernd.geffke@gmx.de
☎ 0151 15 23 61 40 • www.berndgeffke.com

MALEREI LANGE

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fassadenbeschichtung - Vollwärmeschutz
- Sämtliche Bodenbelagsarbeiten

Heideweg 38a · 21629 Neu Wulmstorf • Tel. 700 61 16

Möbel

MOBEL DREYER
Wir führen die Marke MUSTERRING
Einrichtungshaushalt
Immer aktuelle Kollektionen
Am Geesttor 2 · 21614 Buxtehude • Tel.: 04161 5982-0

Raumgestaltung

✓ Bodenbeläge: Vinyl, Parkett, Teppichboden
✓ Insektenschutz
✓ Sonnenschutz
✓ Gärten und Dekoschals
beraten, messen, dekorieren, montieren, verlegen
NORDHAUSEN
Raumgestaltung
HH-Neugraben • Groot Enn 1-3 • Tel. 701 70 24
www.nordhausenraumgestaltung.de
ab 3.11. Mo. – Fr. 9–18 Uhr, Sa. 10–13 Uhr

Tischlerei

INNENEINRICHTUNGEN
TISCHLEREI
Fenster - Türen - Möbel
Einbruchschutz - und vieles mehr
jan stölken gmbh
Nincoper Straße 65a · 21129 Hamburg
Telefon 040/745 20 30
www.tischlerei-stoelken.de

Umzüge & Transporte

RTU 040/77 188 444
PROFESSIONELLE
HAUSHALTAUFLÖSUNGEN
www.rtu-hamburg.de

Uhren & Schmuck

PEAK JUWELIER
IHR FACHGESCHÄFT
FÜR SCHMUCK
UND UHREN
• Reparatur von Schmuck und Uhren • Goldankauf
• Gravuren (Schmuck, Pokale, Orden & Schilder)
• Goldschmiede • Taxation (Wertschätzung)
Bahnhofstr. 20 · 21629 Neu Wulmstorf
Telefon: 040/ 8000 41 42 • info@peak-juwelier.de

Anzeigenberatung

☎ (040) 70 10 17-0



ERFOLG
PERSPEKTIVE
KARRIERE
BILDUNG

AUSBILDUNGSOFFENSIVE

Anzeige

Direkte Einstellung nach erfolgreichem Abschluss LokLöwen bietet berufliche Zukunft

■ (mk) . Wir bei der LokLöwen Akademie begleiten Menschen, die einen sicheren und sinnvollen beruflichen Neustart suchen. Viele kommen zu uns, weil sie sich eine langfristige Perspektive wünschen und einen Beruf erlernen möchten, der Verantwortung, Stabilität und Zukunft verbindet. Genau dafür stehen wir: für eine Weiterbildung, die fachlich fundiert, praxisnah und menschlich aufgebaut ist. Unsere Weiterbildung zum Lokführer oder in angrenzenden Tätigkeiten dauert rund zwölf Monate. In dieser Zeit vermitteln wir alle theoretischen Grundlagen und führen unsere Teilnehmenden schrittweise an den realen Betrieb heran. Die praktischen Einsätze geben früh einen authentischen Einblick in den späteren Berufsalltag – und zeigen, wie vielfältig und verantwortungsvoll die Tätigkeit ist. Bevor die Weiterbildung beginnt, unterstützen wir Interessierte dabei, herauszufinden, ob der Weg zu ihnen passt. Wir sprechen über Erwartungen, Stärken und Perspektiven und geben einen ehrlichen Blick auf den Beruf. Uns ist wichtig, dass jede und jeder mit einem klaren Gefühl startet und weiß, was sie oder ihn erwartet. Was uns besonders auszeichnet, ist unser Umgang miteinander. Wir leben eine offene, respektvolle und unterstützende Kultur. Unsere Dozentinnen und Dozenten kommen aus der Praxis, vermitteln verständlich und begleiten den Weiterbildungsprozess eng – auf Augenhöhe und mit viel Erfahrung.

Ein zentraler Vorteil unserer Akademie ist, dass unsere Teilnehmenden nach erfolgreichem Abschluss direkt eingestellt werden – ein klarer und verlässlicher Weg in eine feste berufliche Zukunft. Unsere wichtigsten Vorteile auf einen Blick:

- Direkte Einstellung nach erfolgreichem Abschluss
- Weiterbildung in 12 Monaten, kombiniert aus Theorie und Praxis
- Praktische Qualifizierung auf modernen Lokomotiven
- Begleitung durch erfahrene Ausbilder*innen aus der Praxis
- Finanzierung über u.a. den Bildungsgutschein möglich – wir beraten immer individuell
- Transparente Abläufe, klare Ansprechpartner und persönliche Betreuung
- Arbeiten in einem krisensicheren, stark nachgefragten Berufsfeld mit vielen Weiterentwicklungsmöglichkeiten

Nach der Weiterbildung eröffnen sich verschiedene Einsatzmöglichkeiten, vom regulären Fahrbetrieb bis hin zu Spezialisierungen und technischen Weiterentwicklungen. Viele unserer Absolventinnen und Absolventen bleiben langfristig in der Branche und wachsen schnell in verantwortungsvolle Aufgaben hinein. Wir möchten Menschen dabei unterstützen, ihre berufliche Zukunft aufzubauen – sicher, verlässlich und mit Perspektive. Als LokLöwen begleiten wir sie auf diesem Weg und stehen für eine Weiterbildung, die nicht nur qualifiziert, sondern Türen öffnet.



Foto: Adobe Stock

Echt was bewegen Ausbildungsoffensive von Kaufland

■ (mk) Hamburg. Hast du Lust auf eine spannende Arbeitswelt und einen Job mit Zukunft? Dann bist du hier genau richtig. Kaufland ist mehr als nur ein Supermarkt – wir sind ein international erfolgreiches Handelsunternehmen mit einem großen Team aus über 157.000 Mitarbeitern in acht Ländern, die alle ein gemeinsames Ziel verfolgen: Den Einkauf für unsere Kunden zum Erlebnis zu machen. Handel ist langweilig? Von wegen! Bei uns ist immer was los und vor allem für jeden was dabei. Ob in unseren Filialen, wo du für volle Regale und zufriedene Kunden sorgst, in der Logistik, wo du mithilfe modernster Technik und Action die Waren verteilst, in unseren Fleischwerken, wo's um die Wurst und Spitzen-Qualität geht, oder in der Verwaltung, wo du im Hintergrund dafür sorgst, dass alles rundläuft. Bei uns ziehen alle an einem Strang, um gemeinsam

Großes zu erreichen und immer besser zu werden! Und weil wir wissen, dass unser Erfolg von jedem Einzelnen abhängt, bedeutet das, dass du bei uns auch richtig profitierst:

- Überdurchschnittliche Vergütung: Mind. 1.250 Euro brutto/mtl.* bereits im 1. Jahr
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld* sowie sechs Wochen Urlaub im Jahr
- Persönliche und fachliche Ansprechpartner
- Spannende Projekte, Events und Wettbewerbe
- Sichere Zukunftsperspektiven und gute Übernahmechancen

Das Einzige, was uns noch fehlt? Richtig, du! Entdecke die Vielfalt des Handels und werde Teil von #teamkaufland. Erfahre mehr über deine Einstiegs- und Karrieremöglichkeiten unter kaufland.de/schueler. *Alle Angaben richten sich nach dem jeweils gültigen Tarifvertrag.



Hast du Lust auf eine spannende Arbeitswelt und einen Job mit Zukunft?
Foto: Kaufland

Event feiert zehnjähriges Bestehen Jobmesse 2026 findet am 17. April statt

■ (mk) Neugraben. Die Jobmesse Süderelbe feiert 2026 ein kleines Jubiläum. Seit zwölf Jahren, davon drei Jahre unterbrochen durch Corona, und damit zum zehnten Mal, veranstalten ausschließlich ehrenamtlich tätige Mitglieder des Sportvereins TV Fischbek von 1921 e.V. diese besondere Berufs-, Aus- und Weiterbildungsmesse im Süden Hamburgs. Selbstverständlich sind alle Menschen herzlich eingeladen, diese Jobmesse zu besuchen, sich dort zu informieren und nach Jobs, beruflichen Möglichkeiten, Ausbildungsstellen und Praktika zu suchen. Das geht von Schülern über Studenten und Abiturienten bis hin zu Quereinsteigern sowie Personen, die sich einfach nur informieren wollen. Den Organisatoren der Messe liegt es besonders am Herzen, dass sich ein Hauptaugenmerk der Veranstaltung auf junge Menschen, die sich in unserer Gesellschaft sehr schwer tun, fokussiert. Tausende von ihnen verlassen jedes Jahr ohne vernünftigen Schulabschluss unsere Schulen. Diese kommen häufig aus einem sozial schwierigen Umfeld, hatten keinerlei schulischen Erfolg und verfügen somit, ohne nderartige Unterstützung, über extrem wenig berufliche Perspekti-

ven und positive Zukunftsaussichten. Zu staatlichen Stellen haben viele dieser Jugendlichen und Heranwachsenden wenig Vertrauen, dagegen ist es für einen Sportverein wie dem TV Fischbek sehr viel einfacher, sie zu erreichen und ihnen zu helfen, einen Weg in eine erfolgreiche berufliche Zukunft finden. Dabei wird der TVF auch von vielen Organisationen und Vereinen unterstützt. Natürlich sind auch Migranten und Flüchtlinge auf der Veranstaltung ein wichtiges Thema und sind herzlich eingeladen, an der Messe teilzunehmen. Schirmherr der Jobmesse 2026, und damit Nachfolger von Uwe Seeler, Lotto King Karl, Horst Hrubesch und Thomas Helmer ist der Investor, Unternehmer, ehemalige Fußball-Nationalspieler und Ex-HSV-Präsident Marcel Jansen. Die Jobmesse Süderelbe, welche am 17. April 2026 wieder in der CU Arena in Neugraben stattfinden wird, ist bereits jetzt von der Seite der sich präsentierenden Unternehmen sehr gut gebucht. Trotzdem wäre es super, wenn sich noch Unternehmen aus der Region mit einem niedrigschwelleren Angebot anmelden. Interessenten können sich einfach unter suederelbe-messe@web.de, 0174 1533337 melden oder auf die Internetseite jobmesse.suederelbe24.de gehen.

2026

WISSEN
ZIELE

TOP GEHALT
mind. 1.250 €/mtl.
bereits im 1. Jahr

DEIN ERSTER JOB

IM #TEAMKAUFLAND

Starte 2026 mit einer Ausbildung, einem Abiprogramm oder einem dualen Studium bei uns durch!

Erfahre mehr unter kaufland.de/schueler

Kaufland
Hier bin ich richtig

Ausbildung

Fachangestellter für Bäderbetriebe (m/w/d)

Deine Gemeinde.
Dein Job.
Deine Zukunft.

Wasserproben nehmen

Teamwork

Technik

Kundenbetreuung

www.seevetal.de/ausbildung

Gemeinde **Seevetal**
... ganz auf meiner Welle.

LOKLÖWEN AKADEMIE

BIS ZU **4000€** NETTO
GEHALT

NACH ABSCHLUSS DER WEITERBILDUNG

JETZT BEWERBEN

loklöwen-akademie.de

Seine „Goldenen Hände“ sind Gold wert

Physiotherapeut Jörn Schimkat hat Karriere gemacht

■ (mk) Süderelbe/Harburg. Jörn Schimkat – dieser Name hat in der Sportwelt und Showbranche einen guten Klang. Ob Teams wie die HSV-Fußballspieler, die Aurubis-Bundesliga-Volleyballerinnen, die Spitzen-Handballerinnen des Buxtehude SV oder Prominente des Show-Biz wie Dieter Bohlen, Howard Carpentale oder Michael Schulte – sie alle profitierten von den Künsten des in Wilhelmsburg geborenen und in Neugraben aufgewachsenen Sportphysiotherapeuten und Physioenergetiker. Schimkat, einer der bekanntesten Sportphysiotherapeuten Deutschlands, behandelte



2015 wurde der Buxtehuder TSV Pokalsieger. Jörn Schimkat – hier beim Eintrag in das Goldene Buch der Stadt – betreute das Team Foto: ein



2025 wurden die Ü50-Volleyballerinnen Weltmeister: Hier zeigen die ehemalige Aurubis-Spielerin Christina Benecke und Jörn Schimkat ihre Goldmedaillen Foto: ein

sie alle mit seinen „Goldenen Händen“ und versetzte damit ihre Körper in die Lage, Höchstleistungen in ihren Bereichen zu erzielen. Los ging es Anfang der 1980er-Jahre: Eine erfolgreiche Ausbildung zum Sportphysiotherapeuten bei der DFB-Legende Erich Deuser im DFB-Leistungszentrum öffnete Schimkat Tür und Tor. Bereits um dieses Kapital ranken sich Anekdoten: Als „Uns Uwe“ Seeler und weitere Mitglieder seiner Traditionself in der Nähe von Schimkats Ausbildungs-ort an der Mosel ein Trainingslager absolvierten, suchten sie verzweifelt nach einem Physiotherapeuten und Masseur. Schimkat bot sich an – und überzeugte bereits in jungen Jahren mit einer Mischung aus Können, Kontaktfreude und Kommunikation. Zur damaligen Traditionself gehörten neben Seeler unter anderem so bekannte Namen wie Wolfgang Overath, „Katsche“ Schwarzenbeck, „Bulle“ Roth und Max Lorenz. Von seinem Fähigkeiten beeindruckt, wiesen sie Schimkat auf eine Ausbildung zum Sport-Physiotherapeuten beim DFB hin. Allerdings war dafür Voraussetzung, dass man als Teilnehmer eine Bescheinigung eines angesehenen Vereines vorlegte. Während das die anderen Teilnehmer konnten, überraschte Schimkat in der Frankfurter DFB-Zentrale mit einem Schreiben des Kreisligisten MTV Moisburg. Des Rätsels Lösung: In Moisburg wohnte Schimkat zunächst bei seinen Eltern, als diese

aus Neugraben wegzogen. Trotz des beinahe unbekannten Namens des Kreisligisten erhielt Schimkat



Auch Entertainer Howard Carpentale ließ sich von Jörn Schimkat behandeln Foto: ein

grünes Licht für die Teilnahme an der begehrten Ausbildung. Dabei half dem Nobody auch die Fürsprache der namhaften Fußballhelden um Seeler, wie sich Schimkat erinnert. Nun gab es kein Halten mehr: Talentiert auf dem Gebiet der Physiotherapie, holte sich Schimkat in der Ausbildung den letzten Schliff. Nach mehreren Engagements bei Sportvereinen und der Mitarbeit in einer Praxis, folgte in den 1990er-Jahren die Gründung seiner eigenen Praxis am Hausbrucher Moor. Dieses eine Standbein



Beim Manfred „Manni“ Struwe-Gedenkspiel betreute Jörn Schimkat das Team der HSV-Legenden Foto: mk

wurde durch ein zweites ergänzt, das den Physiotherapeuten und Menschen Schimkat erst einer breiten Öffentlichkeit bekannt machte. Den kompetenten und erfolgreichen Betreuer von Sport-Teams, der sich nicht scheute, auch mal neue Ansätze bei der Behandlung eines Patienten anzuwenden. Die Liste seiner erfolgreichen Anstellungen ist lang: 1992-2007 Hamburger SV Fußball-Bundesliga und Amateureteams, 1992-1993 Tennis-Masters-Tournee – unter anderem mit John McEnroe, Björn Borg, Yannick Noah und Stan Smith, 1996-1998 Leichtathletikstaffel des DLV – unter anderem den Europameister über 100 m Mark Blume und dessen Bruder Holger, 1997-2016 Buxtehuder SV Handball-Bundesliga Damen, 2003-2005 Großflottbeker THGC, Hockey-Bundesliga Damen, 2007-2016 VT Aurubis Volleyball-Bundesliga Damen und seit 2016 HSV-Traditionsmannschaft (Altliga). Zuletzt betreute er die Damen-Volleyball-Teams, die bei den Weltmeisterschaften der Ü40 und Ü50 siegreich waren. Aber nicht nur die sportlichen Erfolge, sondern auch lebensrettende Einsätze bei Sportveranstaltungen kann sich Schimkat zu gute schreiben. So war Schimkat zur Stelle, als ein Zeugwart einen Herzstillstand erlitt. Bei zwei anderen Sportlern wiederum holte er deren verschluckte Zungen aus der Luftröhre heraus. Aus Platzgründen können an dieser Stelle nicht alle Stationen von Schimkat aufgelistet werden. Man muss dabei wissen, dass Schimkat nicht nur als Betreuer während des laufenden Wettbewerbs vor Ort war, sondern stets für die Sportler rund um die Uhr zur Verfügung stand. Bei ihm hatte der Begriff Fulltime-Job seine wahre Berechtigung. Doch irgendwann wollte sich Schimkat anderen Herausforderungen stellen, als Tag für Tag für die Sportler präsent zu sein. Beispielsweise neue medizinische Produkte oder gesunde Nahrungsmittel zu entwickeln. Seine Praxis hat er in jüngere Hände übergeben. Auch als offizieller Physiotherapeut von Teams ist er nicht mehr unterwegs. Aber sich so ganz zurückziehen konnte Schimkat nicht. Drei Tage im Monat praktiziert er nach wie vor als Physiotherapeut. Zudem widmet er sich verstärkt Benefiz-Aktionen. In guter Erinnerung ist beispielsweise noch das Gedenkspiel für den langjährigen 1. Vorsitzenden des FC Süderelbe, Manfred „Manni“ Struwe. Der Erlös der Veranstaltung ging an eine Parkinson-Stiftung. Auch zu der offiziellen Übergabe seiner Praxis im Sommer 2024 organisierte Schimkat in Moisburg ein Benefiz-Fußballspiel, dessen Erlös in Höhe von rund 35.000 Euro größtenteils an krebserkrankte Kinder ging. Außerdem gilt sein Augenmerk auf die Herstellung und Vermarktung einer gesunden Currywurst.

Mehr als 2.000 Euro für die Deutsche Muskelschwund-Hilfe

2025 hat zwei Torwandmeister!

■ (nk) Harburg. Harburg hat den neuen Torwandmeister auf dem Harburger Weihnachtsmarkt ausgeschossen – genauer gesagt sogar zwei! Ende November gewann das Team der Spielgemeinschaft Harburg (Grün-Weiß Harburg, HTB und FSV Harburg-Rönneburg) und das Team der Wilhelmsburger Altherren-Auswahl mit je acht Treffern! Den zweiten Platz teilen sich ebenfalls zwei Teams (mit je sechs Treffern): das Mobilcentrum Lönies und die CDU Harburg. Den dritten Platz erkämpften sich der bloomest Waschsalon und das Team von Kaiserwerbung. Wie schon in den vergangenen Jahren waren zahlreiche Vertreter der Harburger Wirtschaft, Sport, Politik und Behörde, Wissenschaft, Kultur und Gesellschaft gekommen, um sich mit einer Mannschaft an dem Spektakel der Harburger Fußball-Altherren-Auswahl (HAA) zugunsten der Deutschen Muskelschwund-Hilfe (DMH) zu beteiligen. Mit dabei waren auch Teams der Sparkasse Harburg-Buxtehude, der Rotarier Harburg, der SPD-Fraktion, von besser-im-blick, Küche & Co. und vom TuS Fleestedt (Walking Reds). Mit zwölf Teams hatte die Torwandmeisterschaft ein wirklich großes Teilnehmerfeld. Die Teams vom Harburg Marketing und dem Neuen RUF konnten dieses Jahr leider kurzfristig doch nicht antreten, aber im nächsten Jahr bestimmt wieder!



Mitglieder der Spielgemeinschaft Harburg und der Wilhelmsburger Altherren-Auswahl sowie Anne Rehberg freuen sich bei der Pokalübergabe über das tolle Spenden-Ergebnis Foto: Niels Kreller

Die tolle Beteiligung zeigte sich auch im Ergebnis: Mehr als 2.000 Euro kamen zum Schluss für die Deutsche Muskelschwund-Hilfe zusammen. Aber nicht nur die Teams mit ihrem Startgeld waren dabei, sondern auch der Sponsor, die Sparkasse Harburg-Buxtehude, und Angela Scholz vom Freundeskreis Harburger Theater e.V. ermöglichten dieses Ergebnis. Während und im Anschluss an das Torwandschießen konnten sich die

Teams wie jedes Jahr bei Schmalzgebäck und Glühwein, von Adriane Rasch und Anne & Thomas Rehberg gestiftet, stärken. Wer spenden möchte, sich ehrenamtlich zugunsten der Deutschen Muskelschwund-Hilfe engagieren oder Mitglied der Harburger Fußball-Altherren-Auswahl werden möchte, nimmt Kontakt auf mit Andreas Kaiser: Mobil 0172 4011686 oder kaiser@kaiserwerbung.de.

DER STELLENMARKT

SCHON FREITAGABENDS ONLINE!

www.neuerruf.de

Staplerfahrer (m/w/d) ab sofort gesucht!

Wir suchen ab sofort einen zuverlässigen Staplerfahrer (m/w/d) an unserem Standort Vollhöfner Weiden 16, 21129 Finkenwerder. Zu Ihren Aufgaben gehören die Warenannahme und die Be- und Entladung von Sammelgut-LKW; Uhrzeit ca. 13-17:00 Uhr. Gerne auch Rentner als Mini- oder Midijob.

Ihr Profil:

- Staplerschein
- Selbstständige Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft

Wir bieten:

- Interessante und vielfältige Aufgabenbereiche
- Flache Hierarchien, kurze Entscheidungswege
- Ein gutes Betriebsklima mit einem sympathischen Team

Interesse?
Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail!

Kontaktaten:
IGS Krohn & Schröder GmbH
Kira Wagner - 040/74002-316
k.wagner@igs-logistics.de

Wir suchen dringend Austräger/innen

für feste Touren und Vertretungen in Harburg-City, Neuland, Bostelbek, Heimfeld, Eißendorf, Wilstorf, Langenbek, Sinstorf, Marmstorf und Rönneburg

Verdienen Sie sich das nötige Kleingeld für die Extras in Ihrem Leben!

Sie sind aktiv, mobil und flexibel? Geeignet für **alle**, die samstags Zeit haben, unsere Zeitung zu verteilen. Das Mindestalter ist 13 Jahre.

Bitte melden unter: (040) 70 10 17 26, oder per E-Mail vertrieb@neuerruf.de.

der neue

Die Lokaleitung zum Wochenende in Harburgs Süden

Boback Medienmanagement GmbH
Cuxhavener Straße 265 b | 21149 Hamburg

Dirk Kienscherf auf Tour in Moorburg und Altenwerder

Lokaltermin mit dem SPD-Chef

■ (mk) **Moorburg/Altenwerder.** Mangelnde Empathie für die Sorgen in Moorburg über die anstehende Hafennutzung in Altenwerder kann man SPD-Fraktionschef Dirk Kienscherf wirklich nicht nachsagen. So hat die Ansprache des Moorburgers Klaus Rüpke auf der Sommertour des SPD-Politikers in Neugraben spontan zum Angebot geführt, sich durch eine persönliche Besichtigung ein Bild von der Situation am Hafendrand in Altenwerder und Moorburg zu machen. Dabei verblüffte bei der Hafentour Kienscherf durchaus mit erstaunlichen Ortskenntnissen über Altenwerder mit Hinweis auf den letzten Edeka-Laden der Familie Wülfgén, der seit mehr als drei Jahrzehnten nicht mehr existiert. Befragt nach den Detailkenntnissen als Eimsbütteler, verwies Kienscherf auf sein Interesse an Hamburg mit all seinen Stadtteilen. Dieses habe ihn letztendlich auch beruflich in die Behörde für Stadtentwicklung geführt, wo er als persönlicher Referent des kürzlich verstorbenen ehemaligen Bausenators Eugen Wagner aus Finkenwerder tätig war. Mit dieser Sachkenntnis konnte Kienscherf den brennendsten Besichtigungsort der Hafentour in Süderelbe besonders bewerten: das naturbelassene Altenwerder Kirchthal, das für die Hafennutzung voraussichtlich für Logistikhallen geopfert werden soll. Neben der Zerstörung der Natur verwies Rüpke auf das Stadtbild im Hafen. Zurzeit wirkt das Altenwerder Kirchthal wie ein Naturband zwischen Autobahn, Stahlhallen und Betonflächen des Container-Terminals Altenwerder. Ganz so schweigen vom positiven Effekt für das Stadtklima als grüne Lunge. Dies traf den Nerv des SPD-Fraktionsvorsitzenden, da er sich aktuell besonders für die Aufwertung der Grünflächen in Hamburg engagiert. Bei der anschließenden Fahrt vorbei an den Logistikhallen verwies Rüpke auf – seiner Beobachtung nach – fragwürdige nicht hafenkonforme Nutzung im Hafengebiet wie



Klaus Rüpke (l.) und SPD-Fraktionschef Dirk Kienscherf tauschen bei einem Lokaltermin ihre Sichtweisen der Hafennutzung in der Region Altenwerder
Foto: ein

„Was ist Demenz?“

■ (au) **Harburg.** Die Angehörigenschule bietet mit dem Orientierungskurs „Demenz“ am 18. Dezember, von 10 bis 13 Uhr in der Asklepios Klinik, Eißendorfer Pferdeweg 52, in drei Stunden eine Kompakteinführung zum Thema Demenz an. Erste Informationen zu Krankheitsbild, Diagnostik, Alltagsgestaltung und Kommunikation. Und natürlich werden auch aktuellen Fragen der Teilnehmer – soweit möglich – geklärt. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl unbedingt erforderlich. Kursangebot und Online-Anmeldung unter www.angehoerigenschule.de/buchung oder unter 040 25767450.

Krebs-Therapiegerät

■ (au) **Buchholz.** Das Krankenhaus Buchholz hat seine Abteilung für Strahlentherapie mit einem hochmodernen Linearbeschleuniger ausgestattet. Die Neuanschaffung ersetzt ältere Geräte und markiert einen bedeutenden Fortschritt in der Krebsbehandlung vor Ort. Durch die erhöhte Präzision und Geschwindigkeit des neuen Systems profitieren die Patienten von einer verkürzten Behandlungsdauer und einer maximalen Schonung des umliegenden gesunden Gewebes. Die Technologie zeichnet sich durch verbesserte Komponenten zur Bildgebung und Steuerung aus, was eine präzisere Zielansteuerung ermöglicht.

Erfolgreicher erster WinterMOMENT im Autohaus WELLER in Harburg

■ (ein) **Harburg.** Das Autohaus WELLER Premium GmbH in Hamburg-Harburg hat am 29.11.2025 erfolgreich seinen ersten WELLER WinterMOMENT veranstaltet – ein stimmungsvolles Event, das kulinarische Highlights, Kreativangebote und automobile Erlebnisse miteinander vereinte. Besonderes Highlight: Erstmals wurde im Autohaus ein

Kleine und große Besucher konnten Ihrer Kreativität beim Kekse- und Kerzen-Dekorieren freien Lauf lassen.



Erstmals im Autohaus WELLER vorgestellt und direkt zur Probefahrt empfohlen: der BYD Seal
Fotos: ein

Modell der Marke BYD vorgestellt. Erstmals im Autohaus WELLER vorgestellt und direkt zur Probefahrt empfohlen: der BYD Seal. Die Besucher erwartete eine gemütliche Winteratmosphäre mit vielen Angeboten, darunter frisch gebratene Bratwurst und leckere Waffeln sowie wärmender Glühwein, Kinderpunsch und heiße Schokolade. Kreativ wurde es beim Kekse- und Kerzen-Dekorieren und natürlich warteten auch spannende Gewinnspiele auf die zahlreichen Besucher. Im Mittelpunkt standen zudem die Probefahrten, die großen Zuspruch fanden.

Insgesamt wurden davon 52 durchgeführt, wobei folgende Fahrzeuge der Marke BMW getestet werden konnten: 540d Touring, X3 20d, iX1 und X2 20d. Und erstmals im Autohaus vorgestellt und direkt zur Probefahrt empfohlen: der BYD Seal. Darüber hinaus bot der Servicebereich des Autohauses einen Wintercheck für Kundenfahrzeuge an, der von vielen Gästen genutzt wurde. Das Autohaus WELLER Premium GmbH in Hamburg-Harburg bedankt sich herzlich bei allen Besuchern, Mitarbeitenden und Partnern, die diesen ersten WinterMOMENT zu einem besonderen Erfolg gemacht haben. Das Autohaus freut sich auf zukünftige Events und darauf, weitere innovative Modelle und Dienstleistungen zu präsentieren. **WELLER Premium GmbH** Buxtehuder Str. 112 21073 Hamburg Tel: 040 766 091-0 E-Mail: hh@wellergruppe.de Web: www.wellergruppe.de

FAMILIENANZEIGEN

Schützenverein Fischbek und Umgegend von 1903 e.V.

Am 04.12.2025 ist unser Ehrenmitglied

Rudolf Thiemann

im Alter von 95 Jahren verstorben.
Rudolf war 72 Jahre Mitglied in unserem Verein.

Wir werden sein Andenken in Ehren bewahren.

Die Beisetzung findet am 17.12.2025 um 14:00 Uhr auf dem Fischbeker Friedhof statt. Die Schützen treffen sich um 13:30 Uhr am Friedhof.

Der Vorstand

Ob Glück oder Leid...

... Sie möchten andere darüber informieren?
Dafür eignen sich ganz besonders die preisgünstigen

Familienanzeigen

in „Der Neue Ruf“.

Wir erwarten gern Ihren Anruf oder Ihren Besuch.

„Manche Sterne leuchten nur kurz, doch ihr Licht strahlt für immer in unseren Erinnerungen.“

Wir trauern um unseren sehr geschätzten Kollegen und Mitarbeitenden

Zaman Bulut

* 22. Januar 1996 † 3. Dezember 2025

der viel zu früh aus dem Leben gerissen wurde.

Er arbeitete als Erzieher in der DRK-Kita Storchenviese. Wir kannten ihn als herzlichen, hilfsbereiten und engagierten Mitarbeitenden, der bei Kindern, Eltern und Kollegen sehr beliebt war. Er wird uns sehr fehlen.

Unser Mitgefühl gehört seinen Angehörigen.

Deutsches Rotes Kreuz | DRK-Kreisverband Hamburg-Harburg e.V. | Präsidium, Vorstand sowie haupt- und ehrenamtliche Beschäftigte des DRK Hamburg-Harburg

Vergangen nicht, verwandelt ist, was war.
R.M. Rilke

Jürgen Behrens

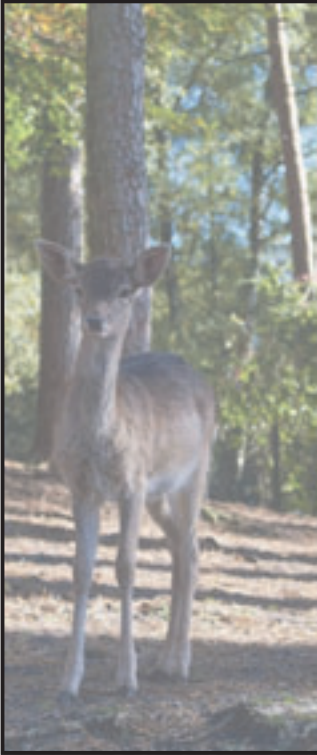
*28.11.1947, Tostedt †17.11.2025, Malaga

In Liebe und Dankbarkeit

Barbara

**Florian und Alexa mit Felia, Jola und Leno
Frederick und Annika mit Luisa und Mattheo
Christopher mit Tomke, Tilda und Thori
Leonie und Eva mit Henry und Emmi**

Die Beisetzung erfolgte im engsten Familienkreis.



Du bist nicht wirklich weit weg.
Du bist genau hier - in unseren Herzen.

In Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen von unserem lieben Vater, Schwiegervater und treusorgendem Opa und Uropa

Rudolf Thiemann

* 29. März 1930 † 4. Dezember 2025

In stiller Trauer

**Dierk und Ute mit Lerke
Silke und Matthias
René und Nesly
Dennis und Denise**

**Jana und Bene mit Xaver und Vitus
Moritz und Larissa mit Lia und Fanny**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet statt am Mittwoch, dem 17. Dezember 2025, um 14.00 Uhr in der Kapelle auf dem Friedhof Fischbek, Scheideholzweg, 21149 Hamburg.

Kondolenzadresse: Wallner Bestattungen, Falkenbergsweg 153, 21149 Hamburg, Stichwort: Rudolf Thiemann.

Wir servieren Ihnen den RUF auf dem Tablet!

Schon Freitagabend die Zeitung von morgen lesen!

WWW.NEUERRUF.DE

Stehende Ovationen bei der Starpyramide

Schlager, Humor und Akrobatik

■ (sl) Heimfeld. „Das war absolut großartig. Wir sind ganz bestimmt auch im nächsten Jahr wieder hier. Diese bunte Mischung ist einmalig in Hamburg!“ Marianne Schubert und ihre Schwester Gerda Klaasen strahlen über das ganze Gesicht, als sie eingehakt Arm in Arm langsam zum Ausgang gehen. Die bei-



Der Harburger Sänger, Komponist, Produzent und Entertainer Peter Sebastian organisierte zum 39. Mal die Starpyramide zugunsten unfallgeschädigter Kinder



Bei Schlagerlegende Michael Holm riss es das Publikum von den Stühlen

Deutschland eingeladen. Für sehr großen Applaus sorgte das Duo „Stage on Pole“. Zwei zauberhafte Akrobatinnen zeigten an einer Stange und an einem großen Ring, dass die Schwerkraft offenbar nicht für jeden Menschen gilt. Graziös konnten die beiden ihre Körper so verbiegen, dass sich einige fragten, wo der eine Körper aufhört und der andere beginnt. Sehr weihnachtlich wurde es, als Tina Heeschen erst zusammen mit

Peter Sebastian und später allein ihre Lieder schmetterte. Für die Blondine, die neben dem Singen in einem Juweliergeschäft in Bergedorf arbeitet, war der Abend eine aufregende Premiere: Ihr Chef aus dem Laden sah sie zum ersten Mal auf der Bühne. Der Comedian Wolfgang Trepper trieb vielen Menschen im Publikum Lachtränen in die Augen, als er vom sonntäglichen Brötchenkauf und der vorangegangenen Diskussion mit seiner Frau erzählte. Claudia Jung bezauberte mit Balladen. Und der für den plötzlich erkrankten Puppenspieler Jörg Jará eingesprungene Matthias Marquardt verlegte die Bühne in Heimfeld kurzerhand nach Las Vegas und ließ dort die unvergessenen Sänger Dean Martin und Frank Sinatra wieder auferstehen. Absoluter Höhepunkt und Schlusspunkt der Show war aber der Auftritt von Schlagerlegende Michael Holm, der mit seinen 82 Jahren die Bühne rockte, wie ein junger Mann. Bei Evergreens wie „Mendocino“, „Tränen lügen nicht“ und fetzigen Rockklassikern riss es das Publikum endgültig von den Stühlen. Und das Beste daran? Alle Künstler zeigten ihr Können für eine Minigage oder gar kein Honorar. Zudem sammelten zahlreiche Menschen über das ganze Jahr Spenden



Das Duo „Pole on Stage“ bezauberte die Gäste der Starpyramide mit Akrobatik

den und übergaben Peter Sebastian Schecks. So wie ein Ehepaar, das an der Ostseeküste lebt, leidenschaftlich Grillpartys veranstaltet und dafür Eintritt nimmt. Auf diese Weise kamen in diesem Jahr wieder rund 5.000 Euro zusammen. Oder die REWE-Aktion, bei der die Kunden Pfandbons spenden können. Mehr als 39.000 Euro übergab der REWE-Bereichsleiter. Albert Darboven spendiert jedes Jahr Kaffee und Tee, der auf der Starpyramide für den guten Zweck verkauft wird. Diese und alle anderen Spenden dieses Abends übergab Peter Sebastian direkt an Hamburgs Innensenator Andy Grote, als Schirmherr für das „Gemeinnützige Jugendwerk unfallgeschädigter Kinder in der Sportvereinigung Polizei Hamburg von 1920 e.V.“, sowie an Falk Schnabel, den Hamburger Polizeipräsidenten und seinen Stellvertreter Mirko Schreiber. In dem Verein engagieren sich Polizisten ehrenamtlich dafür, dass Kinder nach einem Unfall wieder unbeschwert und sicher am Straßenverkehr teilnehmen können.

FAMILIENANZEIGEN

Christel Hark
geb. Schmidt
† 22. Oktober 2025

Danke sagen wir allen, für die Begleitung auf dem letzten Weg, für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für den Händedruck, wenn die Worte fehlen, für die Blumen und für alle Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit.

Unser besonderer Dank geht an Pastor Lion Mohnke, an das Bestattungsinstitut Lüdders, an Blumen Fahje und an die Kleine Kantorei Moorburg.

Familie Christoph Hark
Familie Matthias Hark

Moorburg, im Dezember 2025

Wer dich kannte, weiß was wir verloren haben.

Siegfried Neumann
* 14. März 1937 † 4. Dezember 2025

Die Erinnerungen bleiben. In Dankbarkeit.

 **Deine Rosemarie**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist.
Nicht mehr kämpfen müssen, wenn die Kraft zu Ende geht.
Gehen dürfen, wenn das Atmen schwer wird.
Dich erlöst zu wissen, gibt uns Trost.*

Im Kreise der Familie entschlief friedlich

Anita Leder
* 16. Februar 1938 † 7. Dezember 2025

Für immer in unseren Herzen
Dein Ortwin
Deine Kinder
Mario mit Petra
Stefan
Birte

Die Trauerfeier findet statt am Freitag, dem 19. Dezember 2025, um 12.00 Uhr in der Friedhofskapelle Sprötze, Kirchhofstraße 13, 21244 Buchholz-Sprötze

Die Urnenbeisetzung erfolgt im Anschluss im Bestattungswald Böttersheim.

Anstelle zugedachter Blumen bitten wir im Sinne der Verstorbenen um eine Spende an das Palliativ Care Team (PCT) Süderelbe. IBAN: DE80 2005 0550 1262 1193 30

Verwendungszweck: Trauerfall Anita Leder

Bestattungen H.-J. Lüdders

Was bleibt ist Liebe, Dankbarkeit und Erinnerung.

Renate Gohde
geb. Scholle

* 08.10.1934 † 23.11.2025

Am 23. November ist unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma friedlich eingeschlafen. Wir sind alle sehr traurig.

Heinz und Jörn
mit ihren Familien

Die Trauerfeier findet statt am Dienstag, den 16.12.2025 um 12:30 Uhr auf dem Heidefriedhof Hamburg-Neugraben.

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

Norbert Ritz
* 6. Juni 1942 † 20. November 2025

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied
**Annegret
Sascha
Sebastian**

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Kondolenzadresse: Wallner Bestattungen, Falkenbergsweg 153, 21149 Hamburg, Stichwort: Norbert Ritz.

WALLNER BESTATTUNGEN

Falkenbergsweg 153, 21149 Hamburg | 040 701 83 46
www.wallner-bestattungen.de | info@wallner-bestattungen.de

Vergleichen Sie uns doch einfach.
Wir garantieren hohe Standards und Transparenz aller Leistungen.

Schützenverein Marmstorf von 1897 e.V.

Hiermit erfüllen wir die traurige Pflicht, mitzuteilen, dass unser Ehrenmitglied, Knopfsergeant, Ehrenspielfmann

Gerd Kircheiß
Im Alter von 86 Jahren verstorben ist.

Gerd war unserem Verein seit 1975 treu verbunden war 1982/83 Vize-König und 1984/85 unser König. Wir werden Ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

In stiller Trauer
Der Vorstand, die Knopfsergeanten,
der Spielmannszug, die Montagsschützen

Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung am Donnerstag 18. Dezember 2025 um 12.00 Uhr in der Kapelle des Friedhofs Sinstorf. Die Schützen treffen sich in Schützenanzug vor Ort.

*Als Gott sah, daß der Weg zu lang,
die Hügel zu steil, das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um Dich und sagte:
„Komm heim.“*

Wir trauern um meinen lieben Mann, unseren lieben Vater, Schwiegervater und Opa, meinen lieben Bruder, meinen lieben Patenonkel

Gerd Kircheiß
* 21. September 1939 † 3. Dezember 2025

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Anke
Karsten und Andrea
Thomas, Michaela, Jan und Leoni
Christel
Nicole

Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung am Donnerstag, 18. Dezember 2025, um 12.00 Uhr, in der Kapelle des Friedhofes Sinstorf, Sinstorfer Kirchweg, 21077 Hamburg.

Maßgeschneidert für jedes Budget.

Persönliche Trauerfeiern liebevoll gestaltet.

040 - 77 35 36 www.fritz-lehmann.de
Lüneburger Tor 3 • Krieterstraße 22 • Hamburg
Geschäftsführung: Christina Knüppel



UNSERE ANGEBOTE FÜR SIE!

DEZEMBER 2025

BIS ZU 31% SPAREN

SIE SPAREN
18%



Neurexan®
100 Tabletten
statt ~~€ 28,29~~¹⁾
€ 22,95
Freundschaftspreis
PZN 4115272

SIE SPAREN
16%



Riopan® MagenGel
20 Beutel à 10 ml
statt ~~€ 17,97~~¹⁾
€ 14,95
Freundschaftspreis
1 l = € 74,75
PZN 8592939

SIE SPAREN
17%



Bion® 3 Immun
30 Tabletten
statt ~~€ 19,99~~¹⁾
€ 16,45
Freundschaftspreis
PZN 11587178

SIE SPAREN
25%



elacvital Vitamin D3 2000 I.E.
90 Tabletten
statt ~~€ 7,99~~¹⁾
€ 5,95
Freundschaftspreis
PZN 19474887

SIE SPAREN
25%



ACC® akut 600 mg Hustenlöser
20 Brausetabletten
statt ~~€ 19,99~~¹⁾
€ 14,95
Freundschaftspreis
PZN 10808

SIE SPAREN
26%



Sinupret® extract
40 überzogene Tabletten
statt ~~€ 29,99~~¹⁾
€ 21,95
Freundschaftspreis
PZN 9285547

SIE SPAREN
31%



Nasic® Nasenspray
10 ml
statt ~~€ 7,25~~¹⁾
€ 4,95
Freundschaftspreis
1 l = € 495,00
PZN 705309

SIE SPAREN
23%



Gaviscon Dual 500 mg/213 mg/325 mg Suspension
Dosierbeutel, 12 x 10 ml
statt ~~€ 12,97~~¹⁾
€ 9,95
Freundschaftspreis
1 l = € 82,92
PZN 4363828

SIE SPAREN
14%



GeloMyrtol® forte
60 magensaftresistente Weichkapseln
statt ~~€ 38,60~~¹⁾
€ 32,95
Freundschaftspreis
PZN 14167086

SIE SPAREN
20%



Prospan® Hustenliquid
Beutel mit Flüssigkeit 30 x 5 ml
statt ~~€ 14,98~~¹⁾
€ 11,95
Freundschaftspreis
1 l = € 79,67
PZN 1007470

SIE SPAREN
13%



Wick MediNait Erkältungssirup für die Nacht
180 ml
statt ~~€ 25,49~~¹⁾
€ 21,95
Freundschaftspreis
1 l = € 121,94
PZN 1689009

SIE SPAREN
25%



Dobendan® Direkt Flurbiprofen Spray
Kirsch- und Minzgeschmack 15 ml
statt ~~€ 15,97~~¹⁾
€ 11,95
Freundschaftspreis
1 l = € 796,67
PZN 11024417

PROFITIEREN SIE VON UNSEREN AKTIONEN IM JAHR 2025!



HOLEN SIE SICH IHR AKTIONSHEFT!

UNSER HEILMITTEL FÜR IHRE GELDBÖRSE.

GELD SPAREN KANN SO EINFACH .

Sie bekommen **pro 5 Euro** getätigten Einkauf **einen Bonuspunkt** im Wert von **20 Cent**. Für das **volle Bonusheft (50 Punkte)** erhalten Sie ein **Einkaufsguthaben** in Höhe von **10 Euro**. Einzulösen in Ihrer **Neuwiedenthaler Apotheke**.

Gilt nicht auf Zuzahlungen, verschreibungspflichtige Arzneimittel und Doppelrabattierungen.



15% GUTSCHEIN AUF IHREN GESAMTEN EINKAUF

Ausgenommen sind rezept- oder verschreibungspflichtige Medikamente sowie Aktionsangebote und Zuzahlungen. Nur ein Gutschein pro Person und Einkauf pro Monat.

gültig im Dezember 2025

1) Eigener ehemaliger Verkaufspreis; zugleich niedrigster Verkaufspreis der letzten 30 Tage. 2) Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. Für Druck- und Satzfehler keine Haftung. Stand 10/2025



NEUWIEDENTHALER APOTHEKE
DR. DAGMAR CALLSEN

Neuwiedenthaler Apotheke · Rehrstieg 22 · 21147 Hamburg
Tel.: +49 (0) 40 7020730 · Fax: +49 (0) 40 7020733
info@neuwiedenthaler-apotheke.de · www.neuwiedenthaler-apotheke.de